ترجمة الهديه الرشيديه فى الاجتماع بسيد البريه والتوجه الى النفس القدسيه
على صاحبها الصلاة والتحيه

ياخود

مرآة الشهود لسيد الوجود

مؤلفى
شيخ محمد اسماعيل افندى
حضرتلرى

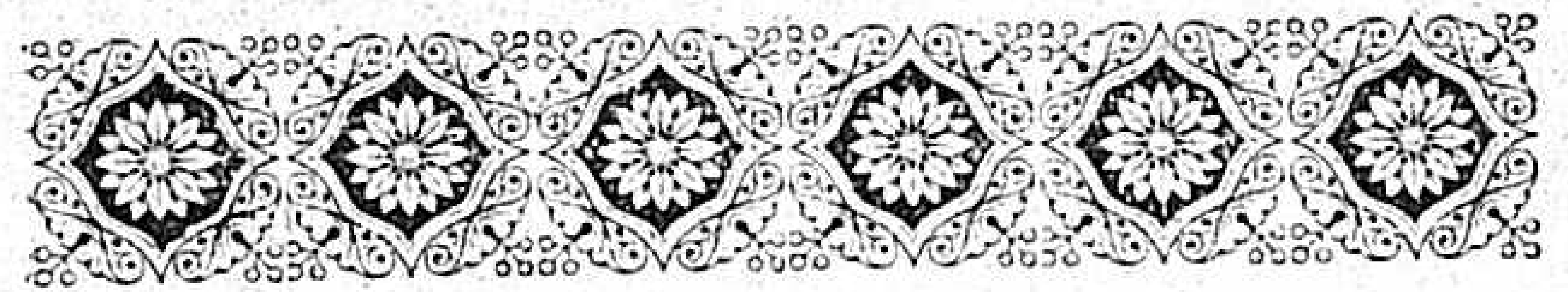
مترجمى
مكتوبئ سرعسكرى
احمد مختار

آيينهٔ جمال جميل محمدى (عليه السلام)
وجدان پاك كوهر اهل يقين اولور
اولمز اونور اقدسه مجلاى انجلا
اول دل كه آن واين ايله ظلمتقرين اولور
لمحرره

معارف نظارت جليله سنك ١١ شعبان سنه ٣١١ وفى ٥ شباط سنه ٣٠٩
تاريخلى و ٨٢٧ نومرولى رخصتنامه سيله طبع اولنمشدر

درسعادت
محمود بك مطبعه سى
١٣١١





بسم الله الرحمن الرحيم

الٓهی ، فاتحهٔ کتاب مبینك ، کلمهٔ محامد اشتمال الحمدلله واولین فیض تجلیٔ جمالك اولان رسول امینك (لا احصی ثناء علیك انت کما اثنیت علی نفسك) مناجات تقدیس آموزانه‌سیله حمد تناهی ناپذیر عظمتکدن مددخواه اولنجه بو عبد حیرت شعور ، بارگاه استغناپناه عزتکه نصل عرض حمد وثنا ایده‌بیلور . الٓهی ، وجودی ، جود فطرتك . روحی ، نفخهٔ هویتك . حیاتی ، مایهٔ عنایتك . نفسی ، عطیهٔ رحمتك . کلامی ، فضل قدرتك . قوای بدنی ، ودیعهٔ عظمتك اولان بر قول قنغی لسان و بیان ایله دعوای محمدتکذاری یه جسارت بولور .

جمیع اثنیه و محامد ، تجلیات نهانخانهٔ وحدتکدر . ترجمان حمد وشکران اولان لسان و بیان ، صنع و الهام بدیع الحکمتکدر . سبحانك ما اعظم شانك

اعتراف عجز وحیرت

ذات بیچونك تنزه اعتبار درك چشم
حمد لطفکدر تقدسپرور صنع بیان
کیم اولور نوع بشردن حدشناس رحمتك
کیم بولور حمد حقوق فیضکه تاب وتوان
رحمتکدن بر کرمدر رحمتك یاد ایلمك
نعمتکدن بر اثردر شکر نعمت بی کمان
حمد وشکران دهان آلودکان معصیت
درکه لطفکدن استمداد غفراندر همان

ایمدی بادیه پیمای سافلینکاه معصیت اولان بو سیهروزکار ، تعلیم ادب آموز عنایتك اولان « ربنا

ظلمنا انفسنا وان لم تغفرلنا وترحمنا لنكونن من الخاسرين»
تضرع اخلاصپرورانه‌سیله همیشه چهره‌سای خاك عجز
وعبودیت وتجلّی جوی انوار جمال رحمت اولمقدن بشقه
نه یاپه‌بیلور ؟ نه دیدم ؟ یاپه‌بیلورمی ، هیهات ! نه بیوك
دعوی ! بوحال عجز اشتمال دخی مجرد توفیق وهدایت
الٓهیه‌کله جلوه‌پیرای حصول اوله‌جق سعادتلردندر .

ربّ وفقنا لطلب مغفرتك ونیل رحمتك .

ای خداوند بیچون وچرا : نورمبین جمالك ، واسطة
الفیض رحمت لایزالك ، محمد مصطفی علیه اشرف التحایا
عشقنه بوکوته نظر اسرار حقیقتك دیدهٔ بصیرتندن پردهٔ
غفلتی آچ که نظر هدایت جویانه‌سنده « لااله الاالله
محمد رسول الله » سرّ منورینك تجلیسیله کندیسی
قریرالعین فلاح سرمدی وروشنظر جمال جمیل محمدی
اولسون . ربنا انك سمیع الدعاء ربنا وتقبل دعائی .

عرض مافی البال

طلبکار جمالکدر نگاهم یا رسول الله
کسلمز سوزش حسرتله آهم یارسول الله

امید وصلتکدر بو تعینگاه هستیده
صفای خاطر حسرتپناهم یا رسول الله

خیالکدر همیشه نظرگاه چشم وجدانم
بودعویده بنه سنسك گواهم یارسول الله

بوحسرتله فدای جان ایدرسه‌م خاك قبرمدن
فغان ایلر چیقان هر برگیاهم یارسول الله

غبار کویکه یوز سورمکه شهراه معنادن
غم عشقکله هرشب روبراهم یارسول الله

حریم درگه‌عرش آستان حضرتك بالذات
نولور بر لحظه اولسه جبهه‌گاهم یارسول الله

تجلیٔ جمالکدن او وادیٔ مقدسده
وجودم محو اولوب بیتسه گناهم یارسول الله

بحق ذات باری نور فیض التفاتکله
منور قیل مدد روی سیاهم یارسول الله

ره عشقکده پامال فنا اولمق دیلر مختار
بو حالتدر علو عز و جاهم یا رسول الله

صلوات الله وسلامه علیك وعلی آلك الطاهرین واصحابك الفائزین بنور الیقین یارسول الله فی کل لمحة ونفس عدد ما وسعه علم الله .

تحدیث نعمت

ای واسطة الاستمداد کائنات ، تأیدخواه دین مبین ، حامیٔ یکانهٔ مؤمنین. مهمساز رحمتسرای قدسیتك. خلیفهٔ عدالت منقبتك ، جهانبان دل آگاه . محب اولیاء الله برگزیدهٔ سلالهٔ بقا بنیان عثمانی السلطان ابن السلطان (الغازی عبدالحمید خان) ثانی حضرتلرینك ازدیاد

عمر وشوکتی وکمال توفیق آلهی یه مظهریتی ایچون شو صورتله استمداد فیض شفاعت ایلرم :

ای نور ازل ، واسطهٔ رحمت مولا
ای جوهر آیینهٔ اسرار تجلا
حقدن نه دیلرسه‌ك او بولور جلوهٔ امکان
هر عرضك اولور قابل ماهیت اجرا
بالای حرمخانهٔ غیب ازلیده
ای مظهر حق ، ایله مناجات وتمنا
سلطان حمیدالشیمك دولت وعمرین
مزداد وفراوان ایده خلاق برایا
هر مقصد حکمت اثرین ایلیه آسان
هر حکمنه توفیقن ایده یاور وهمپا
اورنك خلافتده ایدوب مظهر تأبید
کوکلن ایده انوار فیوضاتنه مجلا
عسکرلری اولسون ظفرافروز جلادت
هر یرده نکونسار فلاکت اوله اعدا

بو امت مرحومه یه بخش ایلسون الله
مقصد بودر اول شاهی کفی الله شهیداً

امت ده سنك خسرو عالم ده سنکدر
حدمی دعا استهلك اول شاه ایچون اما

هر نعمت ایچون شکره سن ایتدك بزی مأمور
ای شارع علوی نظر ملت غرا

اشته بزه بر نعمت حقدر او جهانبان
شکر ایتمه‌در اول نعمته بر نعمت اخری

توفیق آلهی ایله اول خسرو عادل
قیلدی یکیدن سلطنت و دولتی احیا

احکام معالی اثر دین مبینی
ایتمکده در اقدام همم پروری اعلا

معمورهٔ فیض اولدی زماننده جوامع
توحیده تجلیکه نور اولدی تکایا

معماریٔ لطفیله او خاقان زمانك
چوق خانقه ومسجد اولندی یکی انشا

دار الحرم اقدسکه بیت خدایه
تعظیم شرف جوینی قابل دکل انبا

فیض کرم و همتی کلدی فیضانه
شاداب رفاه اولمه‌ده در یثرب وبطحا

حجاج هدا پرورك اسباب حضورین
اکماله فدا قیلمه‌ده در همت اوفی

یاپدیرمغه باشلاتدی مبانیٔ جسیمه
حجاج سفر پیشه‌یه اولسون دیو مأوی

اول ابنیه‌نك اعظمی مهمانسرادر
دیکر بریدر خسته‌لره ملجاء و مشفا

بو خدمت دینیه‌یه بو همت پاکه
حق عزوجل کوردی ازلدن انی اجرا

هر همتیدر امته بر لطف آلهی
المنة لله تقدس و تعالی

هپ امته ای نور خدا بورج دکلمی
ایتمك او شهك لازمهٔ شکرینی اجرا

ازجمله بو بیوایه یی اول خسرو عالم
باشدن اياغه ايلدی مستغرق آلاء
شكرانهٔ الطافه بدل اول شه دينك
فرض اولدی دعاسی بكا ليلاً و نهارا
اما كه بو عاجز كبی آشفته هوانك
يوقدر يوزی حقيله بو بورجی ايده ايفا
بو جرأتمه اولدی سبب اشته بو حالت
احسانك ايدرمی بنی حرمانزده حاشا
سن رحمت فياض خداوند ازلسين
فيض نظركدر ابدی مقصد اقصا

بيان لازم التقديم

نور مبين مولا ؛ اولين فيض تجلا عليه افضل التحيا افندمزك نهانخانهٔ رحمته روان وتعبير ديكرله ديدهٔ ظاهر بنياندن نهان اولمزدن اول جمال ملكوت آرای

خدا پسنديله روشن نظر هدايت اولان بختياران . ازلينك « من رآنی دخل الجنة » حديث بشارت احتواسی وجهله شرفياب نعمتسرای جنات و « لاتمس النار مسلماً رآنی » خبر صحيحنك دلالت قطعيه سی وجهله آتش دوزخدن مظهر نجات اولهجقلری كبی عالم معناده وحالت بيداريده مشاهدهٔ ديدار قدسيت آثاريله تنوير باصرهٔ بصيرت ايدنلركده آنلره يقين بر مرتبهٔ سلامت پروانه ده فائز فوز وسعادت اولهجقلرينه «من رآنی فقد رأنی حقاً فان الشيطان لا يتمثل بی» حديث شريفی دلالت ايلديكی اتفاق حفاظ ومحدثين وشهادت كمل عارفين ايله رهين درجهٔ ثبوتدر .

بختياردر ، او مؤمن پاك اعتقادكه آيينهٔ جمال الله افندمزك مشاهدهٔ ديدار كونين پيراسيله قرير العين فوز ونجات اوله . تبريك وتسعيده شايسته در ، او بختياركه بويله بر تجلئ حيات انجامه نائليت ايچون

استعداد وقابليت بوله . اوت ! اويله بر مرد كامل ،
هم بختيار همده تبريكه سزاواردر . زيرا بو سعادت
سرمديه ، فضل مبين الهى اولمقله برابر شريعت غراى
احمديه يه توسل . تزكيهٔ اخلاق . تصفيهٔ درون . محبت
رسول اللهده رسوخ وثبات وامثالى كبى ملكات
وكمالاته وابستهدر هله بو بابده محبت رسول ،
اصل الاصولدر . بلكه محبت خصوصنده كمال تحققه
احتياج واردر . ارتق بويله بر فضل واحسان الهى ايله
ممتاز ومختار وبو اوصاف سعادت اتصاف ايله پيرايهدار
اولان انسان ، نصل تقديس وتسعيده شايان اولمسون .

محققدركه هر مؤمن روشندل ، اويله بر سعادت
عظمايه نائل اولمق استر واسباب ووسائلنهده تشبث
فكرينه دوشر حالبوكه بو مثللو مقاصد جليلهيه وصولدن
محروميت ، اكثريا اصول توسل وتشبثه عدم وقوف
وعرفان ويا امكان حصول مقصد امرنده نقصان

اطمئناندن نشأت ايده كلديكى مجرب اولمسيله بو نقطهٔ
نظردن جمال رسول كبريا افندمزك امكان شهودى
حقنده اعلام علماى دين مبين وروشننظران صدق
ويقين انار الله براهينهم الى يوم الدين حضراتنك بسط
وبيان ايلدكلرى شواهد ودلائل اطمئنان آورانهيى
وبو سعادت عليايه وصول ايچون تشبث وتوسل اولنمسى
لازم كلان وسائل موفقيت پرورانهيى جامع اولان
آثار بركزيدهيى مطالعهيه لزوم حقيقى ترتب ايدر ،
تا كه صورت مقصدك جلوه پيراى آيينهٔ حصول
اولهجغنه يقين واطمئنان وكيفيت توجه وتوسله علم
وعرفان حاصل اوله انجق بو مقصد جليل بى عديله دائر
جلال الدين السيوطى وامام الحافظ ابو بكر احمد بن
الحسين البيهقى وعلامه احمد بن طاهر بن محمد القزوينى
والشيخ ابو عبدالله محمد بن موسى النعمان ومحمد بن
الابراهيم الحلبى قدس الله اسرارهم حضراتى كبى كبراى

دين وعرفای اهل يقينك كتب وتواليف عديده‌سی
هپ عربی اولمقله برابر نسخه‌لری ده نادر وكمياب اولوب
بونلردن اقتباس نور علم وايقان ، يالكز لسان بلاغت
عنوان عربی‌يه واقف وبو نسخه‌لره مالك ومتصرف
اولنلره انحصار ايتمش اولديغندن هم كنديمی بهره‌مند
اطمئنان وانتباه همده تماشای جمال جميل محمدی‌يه مشتاق
اولوب لسان عربی‌يه واقف اولميان دين قرنداشلريمزی
ان شاء الله الرحمن نتيجه بخش حصول ومرام اوله‌جق
وسائلدن خبير وآگاه ايتمك اوزره تواليف جليلهٔ
مذكوره‌دن برينك لسان عذب البيان عثمانی‌يه نقل
وترجمه‌سيله برابر طبع وتمثيلی ارزوسنه دوشدم
ومددكاریٔ توفيق آلهی ايله بونلرك برقاچنك
نسخه‌سنی اله گچيروب نظر مطالعه‌دن گچوردم حقا كه
هر بری امكان رؤيت رسول الله عليه صلواة الاله
حقنده حكمت آرای صدور اولان احاديث سنيهٔ

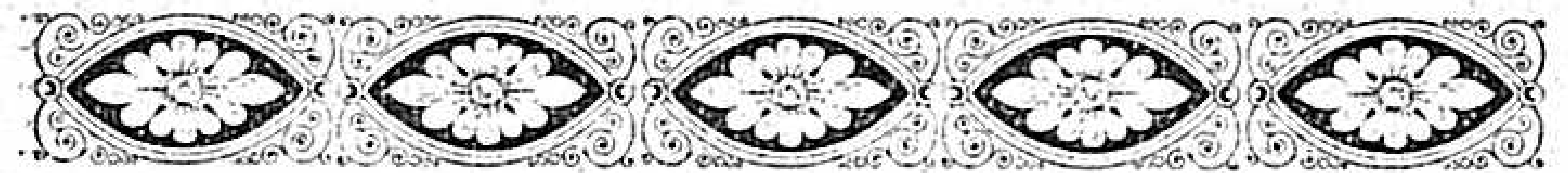
سيد المرسلينی واولبابده كی دلائل وشواهد علما
وعارفينی جامع وبو مسئلهٔ مقدسه‌ده افسرده دلان
طبيعت وكوته‌نظران حقيقتك وقوعه گلمش اولان انكار
واعتراضلرينه قارشو دخی برر سيف قاطع اولوب
شو قدر كه مرشد حقيقت آگاه عارف بالله شيخ اسماعيل
نواب نفعنا الله به حضرتلرينك (هدية الرشيديه فی الاجتماع
بسيد البريه والتوجه الی النفس القدسيه) عنوانيله تأليف
ايدوب محرر بيمقداره ارسال ايلديكی رساله امام سيوطی
قدس الله سره وامثالی كمل اولياء اللهك تأليفلرنده‌كی ادله
وبراهينه مرآت انكشاف ونور بصيرتدن محروم اولان
منكرين ومعاندينك سواد شكوك واعتراضاتندن پاك
وصاف اولمقله برابر ديگر بعض فوائد عظيمه‌يی ده متضمن
اولديغندن انك ترجمه‌سی حالنده تواليف جليلهٔ مذكوره‌نك
كافه‌سی ترجمه ايدلمش ديمك اوله‌جغی حيثيتله عجز ونقصانمی
معترف وفضل وتوفيق آلهيدن مغترف اولديغم حالده

رسالهٔ مبحوث عنهایی بالترجمه فیوضات قدسیهٔ محمدیه‌نك فیضاننه نعم الفال اولمق حیثیتله مطلع الانوار توفیقات کردکار وبومثللو آثار منورهٔ دینیه یه تجلیکاه انتشار اولان عصر همایون کمالات مشحون حضرت خلافتپناهی یه یادکار ایلدم وماتوفیقی الا بالله

(محمود بك) مطبعه‌سی

باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده‌سنده نومرو ٧٢

١٣١١



بسم الله الرحمن الرحيم

حمد وثنای بی پایان ، باری تعالی وتقدس حضرتلرینك بارگاه عظمت والوهیتنه شایاندرکه محض احسان والهام الٓهیسی اولان علوم لدنیه ومعارف سنیه‌یی امت مرحومهٔ محمدیه‌یه تخصیص ایلدی وبو سعادتمندان ازلی‌یه « وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا » حقیقت نظریه وعملیه‌سندن بهره‌دار سعادت وبعضسی بعضسنه دستدادهٔ مظاهرت اولان علماء راسخین وحکماء کاملین ایله مدد وعنایت بیوردی . ویوزبیکلرجه صلاة وسلام ، ایکی جهان کونشی . نبی هاشمی قرشی . نور تجلیخانهٔ لی مع الله . حبیب ادیب کبریا محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم افندمزه شایستهٔ اهدادرکه نور فیاض ارشادی ، امت مرحومه‌سنی سرا پردهٔ حرمخانهٔ توحیده ایصال ایچون سراج منیر هدایت اولدی . وتحیات رحمت انجام ، آل سعادتمآل واصحاب قدسیت اشتمالنه ارزان اولسون که هربری حکم واسرار نبویه‌سندن نشوه‌یاب فوز کبیر اولدیغی حالده حکمت آموز افراد امت اولمق مزیت فاخرهٔ رحمتپروریله امتیاز عظیم بولدی .

امابعد . معلوم روشندلان ایمان وعرفاندرکه الله تعالی

وتقدس حضرتلرینك ذات الٓهیسی علویت تناهی ناپذیر ایله تنزهپرور اعتلا وعظمت اسماء سبحانیه وجلالت صفات ربانیه‌سی افراد بشردن کیمسه ایچون مطمع نظر احاطه اوله‌میه‌جق درجه‌ده متعاظم وبالادر .

توصیف اسماء وصفات الٓهیه‌سنده السن وافهام کائنات ، کلیل وقاصر وراسخدم علم وکلام اولنلر دخی نائل مقصد ومرام اولمقدن اظهار عجز ایله صدیق اکبر رضی الله عنهك « اَلْعَجْزُ عَنْ دَرْكِ الْاِدْرَاكِ اِدْرَاكٌ » قول حقیقت بیانی قائل اوله‌رق جمله‌سی وادیٔ بهت وحیرتده دائر وسائردر .

اسماء حسنا وصفات علیای ربانیه‌سندن بریده صفت بدیعهٔ علمدرکه بوندن برذره‌سنی « وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ » تبشیر الٓهیسی وجهله تکریم وتشریف ایتدیکی نوع بشره تقسیم بیوردی .

بوذرهٔ علمدن انسانلرك هرصنفی هر برعصرده عقللره حیرت ویره‌جك وبرچوق شعبه وقسملره انقسام وانبساطی حسبیله حصر وضبطنه امکان بولنه‌میه‌جق درجه‌ده درلودرلو علملره نائل اولدی وصنوف بشردن هرصنفه حکمت ربانیه‌سنك اقتضا ایتدیکی صورتده تقسیم وتخصیص ایلدیکی علمدن صنف دیکرك حرمان وانکاردن غیری نصیب وبهره‌سی اولمدیغی حالده هرصنفی احسان وعطا بیوردیغی علمه قانع وراضی قیلدی .

جناب واجب الوجودی تسبیح وتقدیس ایلرم که قوللرینك ارالرینی عقلاً وعلماً متساوی قیلمامقله برابر جمله‌سنی بولندقلری طبقات متفاوته‌ده‌کی حال وشانلرندن خشنود وارضا بیورمشدر .

بنی آدمك هپسنك بحر بی پایان علم الٓهیسندن نائل اولدقلری شیٔ ، فیضیاب تعلیم صمدانی حضرت خضر علیه السلامك کلیم الله موسی علیه السلامه خطاباً « مَانَقَصَ عِلْمِی وَعِلْمُكَ مِنْ عِلْمِ اللّٰهِ اَلَّا کَمَا نَقَصَ مِنْقَارُ الْعُصْفُورِ مِنَ الْبَحْرِ » یعنی یا نبیّ الله ، بنم علممله سنك علمك علم الٓهی یه نسبتله سرچه نك غاغه سیله دکزدن اکسلتدیکی صو قدردر. دیدیکی سوزك ماصدقیدر .

جناب علیم لایزالك انبیاء کرام ورسل عظامنه وانلرك اتباع واجب الاحترامنه وخصوصیله مظهر وحی خدا محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم افندمزه وطریق سلامت انجام نبویسنه تابع اولان علماء راسخین وحکماء کاملینه تقسیم واحسان بیوردیغی علم ، اعظم تقاسیم الٓهیه سندن اولمسیله بو پیرایه داران سعادت ازلیه نك هر بری علم ودانشدن وسعت وقابلیت فطریه لرینه نسبتله درجات متفاوته اوزره بهرهٔ عرفان وکمال بولدی. بو حیثیتله انلردن بر طائفه نك مجلای اختصاص اولدیغی احوال عظیمه واسرار فخیمه طائفهٔ دیکرك آینهٔ استعدادلرنده جلوه پیرای انکشاف اولمدی ، بلکه حضرت موسی وخضر علیهما السلامك اردلرنده حکمت آرای وقوع اولان تباین حقیقت آموز قیلندن اولمق اوزره بعض کره هر طائفه دیکرینك احوال واسرارینی قبول وتصدیقده صورت نمای اختلاف اولدی. مع هذا بو اختلاف وانکار ، هر ایکی طائفه نك جلالت قدر وشانه منافی وهر ایکی طرفك رأی ودعواسندن برینك ضعف وبطلانی مقتضی دکلدر.

کوررسین که هر بر عصر اهالیسی مذهبلری متحد ومشربلری یکدیکرندن غیر متباعد اولدیغی حالده احوال علیه ومعارف سنیهٔ مبحوثه دن نائل اولدقلری شیده کندیلرینی مستقل کوردکلرندن طولایی اندن اولکی عصر اهالیسنك اوشیئه نائلیتلرینی انکار واستبعاد ایدرلر. مع هذا حقیقت حالده انلرده او مذهب ومشرب اصحابندندرلر . بلکه بر عصر ایچنده دیار مختلفه ده دها طوغریسی بر مملکت ایچنده علوم متفاوته ومختلفه بولورسین بلکه بر مذهب ومشربده بولنان ایکی شخصه معارف وعلومده متفق اولمق اوزره پك آز مصادف اولورسین . بو تفاوت واختلاف. وسعت علم سبحانی وبدایع فعل یزدانیسنه آیت وبرهاندر ، سبحانه ما اعظم شانه .

﴿ شعر ﴾

وَعَلَی تَفَنُّنِ وَاصِفِیهِ بِوَصْفِهِ   یَفْنَی الزَّمَانُ وَفِیهِ مَالَمْ یُوصَفِ

معنای حقیقت احتواسی : جناب بدیع مطالقك واصفان عظمت وشان وثنا کذاران کمالات بی پایانی وصف وثنای الٓهیسنده درلو درلو الفاظ بدیعة المعانی ایله صحائف طراز تعظیم والسنه پیرای تقدیس اولدقلری حالده زمان بتوب توکنور وبسبتون فنا بولورده ینه ذات وصفات اقدسنده وصف اولنمدق لاتعد ولاتحصی جلائل وکمالات باقی قالیر ، دیمکدر .

ایمدی هر صاحب درایت وانصاف. خیر ایله مشهور ومعروف اولان قرون ماضیه‌نك اقوال واحوالنی درپیش نظر تأمل ایدرسه شو ذکر وبیان ایتدیکم حقیقته شواهد صدق وصواب بولور .

حقیقت کوی سرائر دین مبین علیه صلواة المعین افندمز « ان من العلم کهیئة المکنون لا یعرفه الا العلماء بالله فاذا ذکروه انکره اهل الغرة بالله » بیورمشدرکه خلاصهٔ مآل منیفی ، تحقیق عالملردن کیزلی برعلم جلیل واردرکه انجق عرفان پرور حق یعنی الله تعالی حضرتلرینی بیلمکه موفق اولنلر بیلیر ، انلر او علم مکنونی ذکر وبیان ایتدکلری وقتده باری تعالی وتقدس حضرتلرندن غافل اولنلر رد وانکار ایدر ، دیمکدر .

ابو هریره رضی الله عنه دخی « اخذت من رسول الله صلی الله علیه وسلم وعائین من العلم اما الوعاء الاول فبثثته فیکم واما الوعاء الثانی فلو بثثته لقطع منی هذا البلعوم » دیمشدرکه مفهوم عالیسی : رسول اکرم صلی الله علیه وسلم افندمزدن ایکی یوك علم آلدم . برنجی یوکنی اچکزه یایدم . ایکنجی یوکنی نشر ایتمش اولسه‌یدم بنم شو بوغازم کسیلور ایدی .

علی ابن الحسین رضی الله عنهما حضرتلریده « یارب

جوهر علم لو ابوح به = لقیل لی انت ممن یعبد الوثنا » بیورمشدرکه منطوق منیفی : نیجه جوهر علم واردرکه اکر آنی فاش واظهار ایتمش اولسه‌م بکا « سن بته طاپانلردنسین » دینلور ایدی . دیمکدر .

ایمدی هادیٔ مطلق جلّت عظمته حضرتلرینك بو امت عالیهٔ احمدیه‌یه احسان بیوردیغی نعمتلرك اعظملرندن بریده علم تصوف وطریقت صوفیه‌درکه بو علم وطریقت ، حضرات قدسیه ومقامات انسیه‌یه واسطهٔ وصلتدر نته‌کیم حجة الاسلام ابو حامد الغزالی رضی الله عنه الباری « المنقذ من الضلال » عنوانلی کتابنده دیبورکه : بن وقتاکه علوم آلیه وعالیه‌دن فراغت ایلدم ، همت کلّیه ماله طریق صوفیه‌یه یوئلدم بو طریقه سلوکمدن صکره علم الیقین بیلدمکه ، اصل سالك طریق حق اولنلر ، صوفیهٔ کرامدر . زیرا انلرك سیرتی ، سیرتلرك اك کوزلی . طریقلری ، طرق سعادتك احسن وافضلی . خویلری‌ده اخلاق حسنه‌نك ازکی واکملیدر . بلکه عقلانك عقل وهمتی ، حکمانك فکر وحکمتی ، سرائر شناسان شرع متین اولان علمانك علم ومعرفتی ، صوفیه‌نك سیر واخلاقندن برشیئی اندن دها خیرلیسنه تبدیل وتغییر ایچون اجتماع واتفاق ایتمش اولسه بوکا امکان بولنه‌مازایدی . ایشته صوفیهٔ کرام عدواحصایه کلمز مشربلرده بولنمقله برابر اساس مقصدلرینی تصفیهٔ بواطنه وتطهیر سرائره بنا یعنی باطنلرینی هر درلو فنا خویلردن تمیزلمکه ، قلبلرینی تعلقات شهوانیه‌دن

ساده لشدیرمکه اعتنا ایلمدیلر . نته کیم سید الوجود صلی الله علیه وسلم افندمز « ان فی الجسد مضغة اذا صلحت صلح الجسد کله واذا فسدت فسد الجسد کله الا وهی القلب » بیورمشدرکه معنای حکمت احتواسی : جسد انسانیده بر ات پارچه سی واردر ؛ او ات پارچه سی صالح اولدیغی وقتده جسدك هپسی صالح اولور ؛ فاسد اولدیغی وقتده ده سراپای جسد فساد بولور ؛ آگاه اولك که او ات پارچه سی قلب انسانیدر . دیمك اولدیغنه نظراً صوفیه حضراتی بو حدیث شریفك حکم جلیلنی دستور العمل اتخاذ ایتدیلر وهمت کلیه لرینی حق سبحانه وتعالی حضرتلرینه حصر وتعلیق ایله نظر میل ورغبتلرینی غیر اللهدن قالدیردیلر وطریقلرینی ذکر ، فکر ، آز ییمك ، آز اویومق ، آز سویلمك ، خلقدن چکنمك کبی مبانیٔ سلامت معانی اوزرینه تأسیس قیلدیلر . مشار الیهم بو صورتله منتهای همتلرینی ماسوادن قالدیروب باری تعالی وتقدس حضرتلرینه حصر ایدنجه جناب عالم السر والخفیات حضرتلری ده آنلری هرکسدن زیاده بو صفت علیهٔ علمیه دن بهره مند عرفان ایلدی وعلوم شریفه دن کندی صفات ربانیه واسماء سنیه سنه تعلق ایدن علمه مظهر ومطلع قیلدی . ووراثت علوم انبیا ومرسلینی کندیلرینه تخصیص قیلوب عجائب اسرار ملك وملکوتندن تحت حصره داخل اولهمیه جق شیلری کندیلرینه کوستردی .

﴿ افادهٔ مخصوصه ﴾

وقتا که جناب رب منان بو مستمند ضعیفی . انسان عین وجود . امام عرفان پروران کشف وشهود تلمیذ امام ربانی قطب محقق رحمانی شیخ کاملم سیدم ابراهیم الرشید قدس الله سره حضرتلرینك شرف صحبت وملاقاتیله منتدار احسان بیوردی . مشار الیهك هر ممکن اولان شیده سنت جلیلهٔ رسالتپناهی یه اتباعی حیثیتیله اخلاقنی ، اخلاق جلیلهٔ مصطفا وسیرتنی سیرت اصحاب توحید وصفا بولدم . طریقنی ده طریقهٔ سادات شاذلیه اولمق اوزره تلقی ایلدم . آنجق کندیسی طریقت مسلوکه سنی مرشد کامل ومکملی قطب دائرهٔ تقدیس سید احمد ابن ادریس رضی الله عنه نسبتله طریقت احمدیه تسمیه ایدردی . زیرا هادیٔ کل صلی الله علیه وسلم افندمز سید احمد ابن ادریس قدس الله سره النفیس حضرتلرینی اذکار مخصوصه ایله فیضیاب اختصاص وامتیاز بیورمش واذکار مذکوره ایله دعوت الی اللهه مأمور ومأذون ایتمش ایدی واحزاب شریفه کبی مثلی سبق ایتمامش بر نعمت عظیمه ایله بهره دار سعادت قیلمشدکه احزاب مذکوره نك عظمت شاننی تقدیر ایچون الفاظ ومعانیسنك تأمل وتفکری وآنی حضور قلب ایله تلاوت ایدنلر ایچون آتیده ذکر ایده جکمز صلاة عظیمه نك اشارتی وجهله مجلای تجلیٔ خدا رسول الله صلی الله علیه افندمزله شرف اجتماع وملاقاتك تیسری کیفیات ایدر .

﴿ فاتحهٔ مقصود ﴾

نور عين وجود وباعث ايجادِ هرموجود . حبيب اديب آلهى صلى الله عليه وسلم افندمزك جمال جميلنى اويقوده اويانقلقده كورمكه موفق اولمق هر مؤمن ايچون الك بيوك سعادتلردن اولديغى حالده اكثر دياره بوسعادت ابديه يه نائل وبلكه يا عدم وقوف وعرفان وياخود انكار افسرده دلان مانعه‌سيله بوشهود نجات انجامك وسائل معنويهٔ حصولنه متوسل ومائل اولان بختياران پك آز اولمقله برابر مرأت جمال حق افندمزك حالت يقظه‌ده كوريله‌بيله‌جكى مسئله‌سنده عقول فحول بيله برنوع استبعاد وانكار شائبه‌سندن مصون اولمديغنى كورنجه شيخم رضى الله عنهك رؤيت سيد اعظم صلى الله عليه وسلمه متعلق اولان سوزلرندن بر نبذه سنك جمع وتلفيقى ارزوسنه دوشدم . تاكه طالب حق ويقين اولنلره اولبابده‌كى دلائل قويه ظاهر ونمايان اوله ومنصف اولان منكرلرك انكار وعنادى ومستبعدلرك استبعادى زوال بوله ، اميد ايلرم‌كه بووسيله ايله خدمهٔ طريقت عليه‌سندن صاييلورم وزمرهٔ خواص محبينى اره سنده محشور اولورم اوارزونك نتيجهٔ فعليه‌سى اولمق اوزره بورساله‌يى تحرير وترقيم و « الهدية الرشيديه فى الاجتماع بسيدالبريه والتوجه الى النفس القدسيه على صاحبها الصلاة والتحيه » ناميله بالتوسيم اوچ باب وبرخاتمه‌يه تقسيم ايلدم .

﴿ باب اول ﴾

باعث آفرينش عالم صلى الله عليه وسلم افندمزك مشاهدهٔ جمال باكمال رسالتپناهيلرينك احاديث نبويه واقوال مشاهير سادات صوفيه دلالتيله عقلاً ونقلاً امكان حصولنى وسادات مشار اليهمدن اكثريسنك بوسعادته كيفيت اقتران ووصولنى متضمندر .

بوسعادت سرمديه‌نك عقلاً حصولى بحثنه كلنجه هركس كندى نفسندن بيلور وهرعاقل اعمال فكر ايتديكى حالده تعقل ايدركه انسان برشيئى زياده تذكر وتصور ايدنجه وخصوصيله محبت فوق العاده ايله سونجه تماشاكاه روح روانى اولان عالم رؤياده بهمه‌حال كورر . زيرا محبتك قوهٔ واهمه اوزرينه قدرت قاهره وقوت عظيمهٔ باهره‌سى واردر . حتى مرويدركه بر آدم اولياءاللهدن برذاتك حضورينه كلوب مظهر جمال مولا عليه افضل التحايا افندمزى رؤياده كورمك ايستديكى حالده موفق اوله‌مديغندن بحثله شكايت وطلب همت ايلدى اوذات « بوكيجه طوزلى بالق اكل ايله . لكن اوزرينه صو ايچمه » جوابنى ويردى . او آدمده اويله ياپدى . صباح اولنجه ولىّ مشار اليه او آدمه : « بوكيجه نه‌لر كوردك ؟ » ديه صوردى . « برچوق صو برداقلرى ، چايلر ، صولر كوردم . » جوابنى الدى . « بويله شيلرى هركيجه كوررمى‌ايدك ؟ » سؤالنى ايراد ايدوب

اوده « خیر ! یالکز بو کیجه کوردم . زیرا طوزلی بالقدن زیاده صوصامش ایدم . » دینجه « ای قرداشم ! اکر ماءالحیاة جمال رسول‌اللهه تشنه‌لب حسرت اولمش یعنی صوصامش اولسه ایدك البتّه آنیده کوررد‌ك ! » خطابیله نور خلوتخانهٔ یزدانی صلی الله علیه وسلم افندمزك مشاهدهٔ دیدار فیض آثاری کندیسنه زیاده محبته واشتیاق وحسرته متوقف اولدیغنی اکلاتدی . ایشته بویله بر محبت تعاظم وترقی ایدنجه محب صادق، نظر ظاهر بیندن نهان اولان سوکیلیسنی باش کوزیله کوررجه‌سنه دائما پیش نظر خیالنده تجسم ایتمش کورر نته‌کیم بوحال تواتر طریقیله بعض عشاقدن مرویدر و بن بر ترزی بیایرمکه عاشق ایدی سوزینه اعتماد ایتدیکم ارقداشی بکا حکایه ایتدی‌که کندیسی اجرای صنعت ایدرکن بیله سوکیلیسنی ایکنه‌سنك دلیکنده کورردی ارتق تأمل ایتکه فیض محبت نه بیوك بر سرّ حکمتدر .

روشن‌نظر جمال محمّدی اولمق امکاننك نقلاً ثبوتنه دلیل و برهان دخی سیدالوجود صلی الله علیه وسلم افندمزك « هر کیم بنی رؤیاده کوررسه حقیقتده کورمش اولور . زیرا شیطان بنم صورتمه کیره‌مز » مضمونی متضمن اولان « مَنْ رَأٓنِی فَقَدْ رَأٓی حَقّاً فَاِنَّ الشَّیْطَانَ لَا یَتَمَثَّلُ بِی » قول حقیقت مألیدر . برده صحیح بخاری ومسلمده وسنن ابی داودده ابو هریره رضی الله عنهدن روایةً صحیفه زیب سطور اولوب « هر کیم بنی

عالم منامده کوررسه البته حالت یقظه‌ده کوره‌جکدر » تبشیر عالیسنی حاوی اولان « مَنْ رَأٓنِی فِی الْمَنَامِ فَسَیَرَانِی فِی الْیَقْظَةِ » حدیث حکمت اشتمالیدر .

بو مبحث عالیده جلال‌الدین السیوطی علیه‌الرحمه‌نك « تنویر الحلك فی اثبات رؤیة النبی والملك » نامیله بر رسالهٔ مستقله‌سی اولدیغندن مقصودمزی تأییداً رسالهٔ مبحوثه‌نك بعض مباحثنی بر وجه زیر آرایش صحیفهٔ اعتبار ایلدك .

مؤلف مشار الیه رسالهٔ مذکوره‌سنده رؤیت سعادت انجام نبوی حقنده اوزون اوزادی‌یه ایراد دلائل ایتدکدن صکره بیورر‌که صحابهٔ کرامدن برندن (ظن ایدرمکه ابن عباس رضی الله عنهما حضرتلرندن) مرویدر‌که کندیسی آینهٔ جمال حق صلی الله علیه وسلم افندمزی عالم منامده مشاهده ایدنجه — « مَنْ رَأٓنِی فِی الْمَنَامِ فَسَیَرَانِی فِی الْیَقْظَةِ » حدیث شریفنی تخطر ایدرك حبیب کبریا علیه افضل التحایا افندمزك اویقوده کورلدیکی کبی او یانقلقده نصل کوریله‌بیله‌جکنی دوشونمکه باشلادی . بو تفکرله ازواج طاهراتدن تیزه‌سی میمونه رضی الله عنهانك حرمسرای عصمتنه کلوب کیفیت رؤیایی وکندی تفکر وملاحظه‌سنی حکایه ایلدی . درحال عصمتپناه مشار الیها ایاغه قالقه‌رق صلی الله علیه وسلم افندمزك استعمال بیوردیغی آینه‌یی ابن عباس رضی الله عنهمانك دست تعظیمنه ویردی . مشار الیه

دیمشکه: وقتاکه مرآت جلیل محمدی‌یه نظر صالدم صفحهٔ تابناکنده جمال باکمال رسالتپناهی‌یی مشاهده ایدوب کندی نفسمك صورتنی کورەمدم . انتهی .

وینه رسالهٔ مبحوثه‌ده شیخ صفی الدین ابن ابی منصورك رساله‌سندن وعفیف الدین الیافعینك روض الریاحیننددن نقلاً مذکوردرکه شیوخ عارفینك مقتداسی واهل زمانتك برکت فیض احتواسی ابوعبدالله القرشی حکایه ایتمشدرکه: دیار مصریه‌ده غلاء کبیر تأثربخش کبیر وصغیر اولنجه بارکاه کبریاپناه ارحم الراحمینه وجهه‌دار تضرع ونیاز اولدم، بکا هاتفدن ندا اولندیکه: بیهوده یالوارمه . بو بابده سزدن هیچ بریکزك دعاسی مقبول الهی اولماز . انك اوزرینه شام شریفه سفر ایلدم . وقتاکه خلیل رب رحیم جناب ابراهیم علیه السلامك روضهٔ مقدسه‌سنه یقین برمحله واردم . جناب خلیل علی نبینا وعلیه صلواة الجلیل بنی قارشولدی . دیدم که : «یارسول الله ، نعمتسرای الطافکده بکا ویره‌جکك ضیافته بدل اهل مصره دعابیور . » بونیازمك اوزرینه اهل مصره دعاخوان اولدی . جناب مجیب السائلین بودعا برکتیله دیار مصردن بلاء قحط وغلایی دفع ایلدی . یافعی رحمة الله علیه رساله‌سنده بوقصهٔ محققه‌یی بسط ایلدکدن صکره دیورکه: شیخ کبیر مشارالیهك «خلیل علیه السلام بنی قارشولدی» سوزی ، قول حقدر . بوسوزی انجق انبیاء عظام علیهم السلام واولیاء کرامه تجلی نما اولان احوالك حقیقت وماهیتنی عارف اولان اربابی بیلور . که مشارالیهم حضراتی اواحوال ایچنده

مستغرق ایکن . ملکوت سماوات وارضینی مشاهده ایدرلر . وانبیاء عظامی ذی حیات وغیراموات اولدقلری حالده کوررلر . نته‌کیم اعتلا پیرای مقام اوادنی علیه افضل التحایا افندمز ، لیلهٔ مقدسهٔ معراجده حضرت موسی علیه السلامی روی زمینده ساحه‌نشین حیات کورمش ایکن مؤخراً عوالم علویه‌ده کرك اونی ذیشانی وکرك انبیای عظامدن برجماعت فیض افشانی مشاهده بیوروب انلرله مخاطباتده بولنمشدر ،

انبیای عظامدن معجزه اوله‌رق صدوری جائز اولان احوال وافعالك عدم تحدی شرطیله اولیاء کرامدن کرامت اوله‌رق ظهورینك جوازی ایسه شرعاً مقرر ومثبتدر .

شیخ سراج الدین ابن الملقن قدس الله سره طبقات اولیاسنده غوث اعظم عبدالقادر الکیلانی رضی الله عنهدن روایةً دیورکه: مرشد حقائق آموز عالم صلی الله علیه وسلم افندمزی اویله نمازینی ادا ایتمزدن اول کوردم . بکا بیوردی‌که : ای اوغلجغزم ، نیچون دهنکشای نصح وارشاد اولمیورسین؟ جواباً دیدم‌که یارسول الله ، بن کوچك برآدمم . فصحاء بغدادك قارشی‌نصل اغزاچوب بحث وتکلم ایده‌بیلورم . انك اوزرینه « آغزیکی آچ » . بیوردی . بنده آچدم . یدی دفعه اغزیمك ایچنه کلاب افشان نفخهٔ فیض اولدقدن صکره نامه اجرای پند ونصیحت وانلری رب کریمکك یولنه حکمتله وموعظهٔ حسنه‌ایله دعوت ایت» دیدی . بنده نمازی ادا ایتدکدن صکره موقع وعظه اوتوردم . برچوق خلق اطرافمی آلدی . لکن بکا سوز سویلیه‌میه‌جك صورتده طوتقونلق کلدی .

بو حالت بهت وحیرتده ایکن حضرت علی رضی الله عنهی مسجد شریف ایچنده قارشومده قائم کوردم . بکا دیدی که : « ای اوغلم ، نیچون سوز سویلمیورسین ؟ » جواباً : « ای پدر عالیقدرم ، بکا بهت وحیرت عارض اولدی » دینجه اغزیمی اچقاغمی امر ایدوب امری موجبنجه آچدم . التی کره اوفوردی . « نیچون یدنجی‌یه اکمال بیورمدیکز ؟ » دیدم . « رسول الله صلی الله علیه وسلم افندمزدن تأدباً اکمال ایتمدم » دیو کوزیمك او کندن نهان اولدی درحال لسانمه طلاقت کلوب :

« غَوّاصُ الْفِکْرِ یَغُوصُ فِی بَحْرِ الْقَلْبِ عَلَی دُرَرِ الْمَعَارِفِ فَیَسْتَخْرِجُهَا اِلَی سَاحِلِ الصَّدْرِ فَیُنَادِی عَلَیْهَا سِمْسَارُ تَرْجُمَانِ اللِّسَانِ فَتُشْتَرَی بِنَفَائِسِ اَثْمَانِ حُسْنِ الطَّاعَةِ فِی بُیُوتٍ اَذِنَ اللّٰهُ اَنْ تُرْفَعَ » یعنی غواص فکر انسانی کوکل دریاسنده‌کی درر معارف اوزرینه طالوب انلری ساحل صدره چیقارر سمسار ترجمان لسانده صاتمق ایچون ندایه باشلار . او معرفت اینجولری ایسه « فی بیوت اذن الله ان ترفع ویذکر فیها اسمه » سر جلیلنه مظهر اولان عبادتخانه‌لرده قزانیلان نفائس اثمان حسن طاعتله صاتون النه‌بیلور . » مقدمه‌سیله دهنکشای وعظ وارشاد اولمغه بسمله خوان شروع اولدم . انتهی

بونه مذکور طبقات اولیاده شیخ خلیفة ابن موسی رضی الله عنهك ترجمهٔ حالنده مسطوردرکه مشار الیه شیخ خلیفه اویقوسنده اویانقلغنده رسول الله صلی الله علیه وسلم افندمزی چوق کورردی . حتی مشار الیهك اکثر افعالی یا حالت یقظه‌ده ویا حال نومده صلی الله علیه وسلم افندمزدن تلقی ایتدیکی اوامر جلیله‌یه مبتنی ایمش . برکیجه ایچنده یکرمی یدی دفعه قریر العین جمال جمیل محمدی اولوب بونلردن برنده رحمةً للعالمین افندمز اکا دیدی‌که : « یا خلیفه بندن مضطرب ومنزعج اولمه‌که اولیادن نیجه‌لری حسرت رؤیتمله ترك حیات ایلدیلر . »

﴿ تضرع وتحسر ﴾

جمالك مطلع نور خدادر یا رسول الله
جبینك صبح فیاض هدادر یا رسول الله
سنی کورمك قدر دولت اولورمی اهل ایمانه
بو دولت، دولت هر دو سرادر یا رسول الله
شهود لم یزلدر رؤیت دیدار رخشانك
یوزك نور بدیع کبریادر یا رسول الله

کمال اموی دخی « الطالع السعید » نام کتابنده ابی یحیی ابن الشافعینك اصحابندن اخمیمده مقیم بولنان شیخ الصفی ابی عبدالله محمد ابن یحیی الاسوانی‌نك ترجمهٔ حالنده بو ذاتك صلاح حال ایله شهرتنی ومکاشفات وکراماته مظهریتنی بیاندن وابن دقیق العید

وابن النعمان وقطب قسطلانی کبی مشاهیر کرامك مشاراليهدن کتابت حديث ايلدکلرينی درمياندن صکره شيخ مشاراليهك مظهر جمال حق صلی الله عليه وسلم افندمزك ديدار مباركنی مشاهده ايله‌روشن نظر فيوضات وعليه‌الصلاة والسلام افندمزله شرفياب صحبت وملاقات اولمقده بولنديغنی ذکروافاده ايلديکنی درج وحکايه ايلمشدر . شيخ عبدالغفار ابن نوح القوصی . کتاب توحيدنده بيان ايلديکه مشاراليه ابوعبدالله الاسوانی خبر ويرر ايمش‌که کنديسی هرساعتده سيدالوجود صلی الله عليه وسلم افندمزی کورر وحتی اعرف‌الانبيا افندمزدن هر ساعت‌اقتباس ايلديکی انوار علومدن يانئده بولنانلری بهره‌دارعرفان ايلرايدی ينه مذکور کتاب توحيدده مسطوردرکه شيخ ابوالعباس‌المرسی قدس‌الله سره الانور صلی الله عليه وسلم افندمزله وصلت دائمه‌يه مظهر ايدی . سلام ويرديکی وقتده فخر کائنات افندمز اعادهٔ سلام وکنديسيله تعاطئ کلام بيورر ايدی .

شيخ تاج‌الدين ابن عطاءالله الاسکندرانی نفعنا الله به لطائف‌المننده ذکر ايلديکه : برآدم شيخ ابوالعباس المرسی حضرتلرينك يانئه کلوب ، ای عارف کامل بنمله شو الكنزله مصافحه بيوريکز زيرا سز برچوق يرلر کزوب برچوق رجال‌الله ايله کورشديکز دينجه « والله بوالمله رسول‌الله عليه‌الصلاة والسلام افندمزك غيريسيله مصافحه ايتمدم » جوابنی ويرمشدر .

وينه عارف مشاراليه ديمشدرکه اکر حبيب کبريا عليه افضل‌التحايا افندمزك جمال باکمالنی برلحظه کورمامش اولسه‌م کنديمی مسلمينندن صايماز ايدم . انتهی

شيخ صفی‌الدين ابن ابی منصور کندی رساله‌سنده وشيخ عبدالغفار دخی کتاب توحيدنده يازمشلردرکه شيخ ابوالعباس الطنجی قدس سره شيخ ابی الحسنه خبر ويرمش‌که طريقت جليلهٔ صوفيه‌يه سلوك ايچون وقتاکه غوث اعظم احمدالرفاعی قدس‌الله سره السامی حضرتلرينك حضور فيضا فيض‌عرفاننه کلدم . مشاراليه « بن‌سنك شيخك دکلم . شيخك « قنا » دينلان محلده ساکن عبدالرحيمدر . اورايه کيت . » امرينی ويردی . همان محل مذکوره سفر ايتدم وشيخ عبدالرحيم حضرتلرينك يانئه کيردم . مشاراليه بنی کورنجه : « رسول‌الله عليه‌الصلاة والسلام افندمزی معرفت تامه ايله بيلدکمی ؟ » ديه صوردی . خير ديدم . « اويله ايسه نور وجود سماوات وارضين صلی الله تعالی عليه وسلم افندمزی بيلوب اوکرنمك ايچون بيت مقدسه کيت » ديدی. درحال بيت‌مقدسه کيتدم . وقتاکه مسجداقصانك آستانئه اياغمی قويدم . يرلری ، کوکلری ، عرشی ، کرسی‌يی ، رسول‌الله صلی الله عليه وسلم افندمزله طولو کوردم . همان شيخ مشاراليهه رجوع ايلدم . تکرار « حبيب کبريا عليه‌اکمل‌التحايايی بيلدکمی ؟ » سؤالنی ايراد ايلدی . اوت ! ديدم : « ايشته‌شمدی طريقتك کمال بولدی . زيرا اقطابك قطبيتی ، اوتادك وتديتی ، اوليانك ولايتی انجق رسول‌الله صلی الله عليه وسلم افندمزی بيلمکله حاصل اولور . » بيوردی .

ينه مشاراليه شيخ صفی‌الدين رسالهٔ مبحوثه‌سنده شيخ ابوالعباس الحداد قدس سره حضرتلرندن روايةً يازمش که

بر كره حكمت نماى اسرار « ن والقلم » صلى الله تعالى عليه وسلم افندمزك حضور قدسيتپناهيلرينه شرفياب مثول اولدم. كنديسنى اولياء اللهڭ ولايت منشورلرينى يازار بولدم حتى او هنكام قدسيت اتسامده قرنداشم محمده دخى بر منشور ولايت يازدى .

مؤلف رساله ديبوركه مشاراليه شيخ ابو العباسك برادرى اكابر اولياء اللهدن ايدى. يوزنده كيمسه نك كوزندن كيزلنه ميه جك درجه ده پارل پارل پارليان بر نور ، كنديسنك ولى اولديغنه شبهه براقميور ايدى . حتى بو نورك سبب و حقيقتنى بالذات كنديسندن صوردم . جواباً ديدى كه « نور مبين الهى صلى الله عليه وسلم افندمز بركره يوزيمه او فوردى. ايشته بو نور . او نفخهٔ قدسيه نك اثر منوريدر» ينه مؤلف رساله ديمش كه اجلهٔ اصحاب قرشيدن شيخ جليل و كبير ابو عبد الله القرطبى ايله بالذات ملاقات ايلدم . كه مشاراليه اكثريا مدينهٔ منوره على صاحبها افضل التحيه ده اقامت ايدر و سيد الوجود صلى الله عليه وسلم افندمزله آره لرنده ملاقات و مخاطبات ورد سلام كبى حالات جريان ايلر ايدى و سرور انبيا عليه افضل التحايا افندمزك مصر حكمدارى ملك الكامله اولان اوامر جليله سنى تبليغ مأموريتيله مصره كيدرك اداى رسالتدن صكره مدينهٔ منوره يه عودت ايتمش ايدى . ايشته بو ذاتك لساندن ايشتدمكه اولياء اللهدن برى بر رفقيه سعادت انجامك مجلس تدريسنده حاضر ايدى. فقيه مشاراليه بر حديث شريف روايت ايلينجه « بو سوزى نره دن سويليورسين ؟ ايشته شارع دين مبين صلى الله عليه وسلم افندمز باشكك اوجنده دوريبور و بن بويله سوز

سويلمدم بيوريبور . » ديدى . فقيه متنبه اولوب عطف نظر ايدنجه پردهٔ غفلت كوزندن صيريله رق جمال با كمال محمديى مشاهده يه موفق اولدى .

ابن فارس قدس الله سره « المنح الالهيه فى مناقب السادة الوفائيه » نام كتابنده يازيبوركه على ابن وفا رضى الله عنه بالذات كنديسنه خبر ويرمش كه بش ياشنده اولديغم حالده قرآن كريمى شيخ يعقوب نام ذاتدن اوكرنيور ايدم . بر كون تعلم قرآن ايچون شيخ مومى اليهك يانه كلديكمده اوراده فخر كائنات عليه افضل التحيات افندمزى كوردم . بو كوريشم اويقوده دكل اويانقلقده ايدى حتى رسالتمآب افندمزك اوزرنده بياض بر كوملك وار ايدى كه صكره او كوملكى اوزرمده بولدم ، بكا اوقوديه امر ايلدى بنده « والضحى » « الم نشرح » سوره لرينى اوقودم . همان نظر ظاهر بينمدن نهان اولدى . وقتا كه يكرمى بر ياشنه واصل اولدم . صباح نمازينى ادا ايچون تكبير آلوب تلاوت قرآن كريمه باشلاديغمده امام محراب ملكوت صلى الله عليه وسلم افندمز قارشومده متجلى و ظاهر اولوب بنى قوجاقلدى . « واما بنعمة ربك فحدث » آيت جليله سنى قرائت ايلدى . ايشته او آندن برى لسان بديع البيان محمدى بكا احسان بيورلدى . انتهى

بعض معتبر مجموعه لرده مسطوردركه غوث الواصلين سيد احمد الرفاعى رضى الله عنه ايفاى وجيبهٔ حج ايتديكى سنه مهبط جبريل امين اولان حجرهٔ شريفهٔ معطره نك قارشوسنده طوروب

« یارسول‌الله ، جسماً اوزاق بولندیغم زمان بالوکاله یوری‌اوپمك ایچون روحمی کوندرر ایدم . بو وجیبه‌یی ایفا نوبتی بالذات وجودمه کلمکله ایشته جسمم حاضر اولدی صاغ الکی اوزاتکه بالفعل دوداغم فیضیاب شرف تقبیل اولسون » معناسنده اولان

(فی حالة البعد روحی کنت ارسلها)

(تقبل الارض عنی وهی نائبتی)

(وهذه نوبة الاشباح قد حضرت)

(فامدد یمینك کی تحظی بها شفتی)

قطعهٔ استرحامکارانه‌سنی اوقوینجه مضجع رحمتسرای رسالتپناهیدن اوزانان یدشریفهٔ محمدیه‌یی تقبیل ایلدی .

شیخ برهان‌الدین البقاعی معجم آدلو کتابنده یازمشدرکه ابوالفضل ابن ابوالفیض النویری کندیسنه دیمشکه شریف عفیف‌الدین حضرتلرینك والدی سید نورالدین الایجی روضهٔ شریفهٔ سیدالانبیایه روسای تعظیم اوله‌رق « السلام علیك ایها النبی الکریم ورحمة الله تعالی و برکاته » عبارەسیله ادای وجیبهٔ سلام ایدنجه یانده بولنانلر مضجع علویتسرای رسول اللهدن « وعلیك السلام یاولدی » خطاب رحمت مآبنی ایشتمشلردر .

امام سیوطی رحمة الله علیه « تنویر الحلك » رساله‌سنده کی سوزی بوراده ختام بولدی. مذکور رساله تنویر مدعایی کافل دها برچوق شواهد ودلائلی شامل ایسه‌ده بوقدرله اکتفا اولندی .

شیخ خلیل الشافعی رحمة الله علیهك کتاب فتاواسنده سیدالانبیا صلی الله علیه وسلم افندمزی رؤیت ومشاهده ایدنلر حقنده مذکور اولان فتوی دخی بروجه زیر آرایش صحیفهٔ اعتبار قلندی .

﴿ سؤال ﴾

فخر عالم صلی الله علیه وسلم افندمزی اویانقلقده واویقوده کورمك جائزمیدر ؟ جائز ایسه حقیقهٔ ذات شریفهٔ محمدیه‌یمی کوریلیور وایکی کشینك بری مشرقده دیکری مغربده اولدیغی حالده بر آنده کورملری تقدیرنده بو بابده نه حکم ویریله‌بیلور ؟

﴿ جواب ﴾

احادیث شریفه حفاظ کرامی، نور مطلق خدا صلی الله علیه وسلم افندمزك اویقوده اویانقلقده رؤیتی جائز اولدیغنی بحثنده توحید کلام ایتمشلر وشو قدرکه بو رؤیته موفق اولان کیمسه حقیقهٔ ذات شریفهٔ محمدیه‌سنك جمالنی‌می یوقسه مثالنی‌می کورر بونده اختلاف ایدوب ایکی فرقه‌یه انقسام ایلمشلردر . قول اوله امام شعرانی وامثالی وقول ثانی‌یه امام یافعی وغزالی قائل اولمشلردر . برنجی قولی تصدیق ایدنلر اقامهٔ حجتله دیدیلرکه صلی الله علیه وسلم افندمز سراج هدی ، نور ظلام ، شمس معارفدر . آفتاب جهان آرا

اوزاقدن مشهود اولدیغی حالده جرمی مرکز دورانندن نصل
ایرلمیور ایسه کذلك مهر علیین فروز هدایت. صلی الله علیه وسلم
افندمزك جسم کریم وبدن شریفیده کورلدیکی وقتده روضهٔ
عرش آستانندن وضریح قدسیت عنوانندن ایرلمسی لازم کلمز .
بلکه قادر لایزال حضرتلری رائینك کوزندن پردهٔ غفلتی یرتوب
ومانعی ازاله ایدوب مکان اصلیسنده بولندیغی حالده مشاهده
ایتمسی امکانی حصول بولور وبو نقطهٔ نظردن ایکی کشینك
بری مشرقده دیکری مغربده ایکن بر آنده وبر مکانده کورمسی ده
ممکن اولور ویاخود جناب حق قدرت بالغه‌سیله رائینك کوزنده
مانع رؤیت اولان پردهٔ ظلمانی یی اوته طرفنی ستر ایتمیه‌جك
صورتده شفاف بیوررده اویله کورر . قرافی رحمة الله علیه
دیدی‌که بو مسئله‌ده محل نزاع، مظهر جمال حق صلی الله علیه وسلم
افندمزی کورن ایکی کشیدن برینك مشرقده‌کی خانه‌سنده
ودیکرینك مغربده بولنان اونده وبر آن ایچنده کورمش اولملری
جهتنده‌در. زیرا خورشید جهانتابك شعاعی خانه ایچنده کوریلور
اما جرمی آسمانده‌کی مکان اصلیسنده کماکان تجلینمای ثبات
بولنور . زیرا کونشك جرمنی رائینك محلی حصر ایتمش اولسه
او جرمك محصوریتی آننده محل رائیدن غیری یرده بولنمسی
مستحیل اولوردی . بناءً علیه رؤیت جمال رسول کریم بحثنده
قول ثانی‌یه ذاهب اولمق یعنی صلی الله علیه وسلم افندمزك مثال
باکمالی کورلدیکنه حکم ایتمك لازم کلدی . اکا بر صوفیه‌دن
بر جماعت دخی عالم مثالی‌یه قائل اولوب دیدیلر که رؤیت مثالیه‌ده

مشهود اولان مثال، کرك صورت اصلیهٔ نبویه‌یه موافق اولسون
کرك اولمسون، نظر حقیقتده مساویدر، زیرا مثال محمدی هر ایکی
صورتده آینهٔ تابناك کبیدر شو حالده صورت حقیقیهٔ رسالتپناهی
خلافنده کوریلان مثال، رائینك آینهٔ مثال جلیل نبوی‌یه انطباع
وانعکاس ایدن صورتندن عبارتدر . بعض صوفیه دخی التزام
توسطله دیدیلر که : صلی الله علیه وسلم افندمزك صورت وصفت
حقیقیه‌سی اوزرینه رؤیتی تعبیردن مستغنی بر رؤیادر وشمائل
شریفه‌سندن بشقه صورتده رؤیت ومشاهده‌سی تعبیره محتاجدر.
مع هذا بو رؤیت علی کلا الوجهین عین حقیقتدر . بو بابده
شیطانك دخل وتلبیسی اولمدیغی اتفاق صوفیهٔ کرام ایله محققدر.
یعنی رؤیت اولنان صورت ، صفت شریفهٔ نبویه‌یه موافق
اولمسه بیله محض حقدر . زیرا هر متصورك تصوری قبل
حقدندر . بناءً علیه رائینك سید الوجود صلی الله علیه وسلم
افندمزی حال شیخوختده کورمسی نهایت مرتبه سلامت
ومأمونیتنه وحال شبابتده رؤیت ایلمسی شدت حرب ومجاهده‌سنه
ومتبسم اولدیغی حالده مشاهده ایتمسی سنت شریفهٔ محمدیه‌سنه
تمسك ومداومتنه وحال وهیئت اصلیه‌سنده شرفیاب شهود اولمسی
صلاح حالنه وکمال ترقی واقبالنه واعداسی علیهنده مظفریتنه
ومتغیر الحال کورمسی سوء حالنه دلالت ایدر . حتی روشن نظر
توحید اولان کیمسه صلی الله علیه وسلم افندمزی عالم مثالده
کوردیکی وقتده فوق الحد کوزل وملحد بالعکس چرکین کورر.
زیرا مظهر جمال حق افندمز آینهٔ تابناك کبی اولوب قارشیسنه

كلان صورت هر نه ايسه صفحهٔ مجلّاى ذاتنده انطباع وانعكاس ايدر . ذات شريفهٔ محمديه‌سى ايسه هميشه جلوه‌پيراى احسن حال ومحاسن‌نماى ابلغ كمال اولوب شائبهٔ تغيردن مصوندر. والله اعلم

فتواى شيخ خليل شافعى حرفياً بوراده نهايت بولدى .

حاصلى بومدعاى حقيقت انتمايى تنوير ايدن شواهد و دلائل صاييلمقدن اكثر وخفى قالمقدن اشهر اولديغى حالده بوبابى ذكر ايتمكدن مقصدمز مجرد بوندن صكره بسط و بيان ايده‌جكمز مقصود اصلى يه مقدمهٔ تمهيد اتخاذ ايتمكدر . برده خود بينان وغفلتپرستاندن اولوبده بوحقيقته اطلاعى اولميانلردن بالتصادف بورساله‌مزى مطالعه ايده‌جك كيمسه يه وامثالنه بوذكرايتديكمز شواهد ودلائل سبب تذكر وضعف فهم وعقلنه مدار تنبه وتيقظ اولمقدر . ومن الله التوفيق .

باب ثانى

سيدالكونين صلى الله عليه وسلم افندمزك جسماً و روحاً مظهر سرّ حيات اولوب آفتاب جهانتابك هر مكانده جرميله متجلى ايتمجه‌سنه جميع بلادى تنوير ايتمسى كبى ذات شريفهٔ محمديه‌سندنده برلطيفهٔ جليلهٔ معنويه‌نك على حسب الاستعداد افاضهٔ امداد ايچون جميع عوالمه متعلق وهرشيده ظاهر وشارق اولديغنه دائردر .

بوحقيقتك مأخذ اصليسى «اَنَا مِنَ اللهِ وَالْعَالَمُ مِنّى» يعنى بن نور الهيدن مخلوق اولديغم كبى عالمده بنم نورمدن ياراديلمشدر . حديث شريفيدر وحضرت جابر رضى الله عنهك «اَوَّلُ مَاخَلَقَ اللهُ نُورُ نَبِيِّكَ يَا جَابِرُ» يعنى اى جابر، فاطر مطلق تعالى شانه حضرتلرينك الك اول ياراتديغى شى سنك پيغمبرينك نوريدر . حديث مشهورى دخى اولكى حديث شريفى تأييد ايدر و بومعناى حقيقت انتما كتب صوفيه‌ده ومتأخرين مصنفينك تأليفات كلاميه‌سنده تصريحاً و تلويحاً كثرت اوزره مذكور ومسطور اولديغى جهتله ازيجق مطالعه‌سى اولنلرجه خفى اولميان مسائلدندر . لكن علامهٔ كامل نورالدين الشافعى قدس سره حضرتلرينك «تعريف اهل الاسلام والايمان بان محمداً صلى الله عليه وسلم لايخلو منه زمان ولامكان» عنوانيله تأليف ايتديكى رساله‌يى كوردم كه مشاراليه رسالهٔ مذكوره‌ده مقصد اصلى يه تعلق ايدن دلائل قويه‌دن برچوق نصوص درج و نقل ايتمش و نصوص مبحوثه‌دن كشف والهامى ، شريعت وكلامى جامع اولان محققين صوفيهٔ كرامك بو مسئلهٔ مهمه‌ده اعتقادلرينه يقين وبلكه انلرك محض اعتقادى اولان برعقيده‌يى تلخيص ايلمش اولمسيله بويولده‌كى تأليفاتك جمله‌سنه فائق بولديغمدن رسالهٔ مذكوره‌نك مواضع عديده‌سندن برر نبذهٔ صالحه اخذ واقتباسنى تصويب واختيار ايلدم .

﴿ تنبيه ﴾

بومسئلهٔ مهمه‌نك ادراكی كشف وذوقه وابسته ایسه‌ده شریعت معظمه‌ده پك‌چوق شواهدواشاراتی موجود اولدیغندن طالب حق وعلم اولنلردن باری تعالی حضرتلرینك مظهر خیروسعادت بیورمغی اراده ایتدیكی كیمسه شواهد واشارات مذكوره‌یه كسب وقوف ایله مقصد اصلی‌یه هدایت بولور .

مشارالیه نورالدین الشافعی رحمة الله علیه رسالهٔ مبحوثه‌سنده دیبورکه : بومبحث سعادت انجام حقنده‌كی سوزم شودركه نور دیدهٔ مؤمنین صلی الله علیه وسلم افندمز وقتاكه نظر ظاهر بین عالمدن نهان اولدی . ازكای رضوان واعلای فرادیس جنانه انتقال وتعبیر دیكرله ترتیب معقول اوزرینه درجه‌ٔ وسیله‌یه اقتران واتصال ایلدی . شویله كه اولاروضهٔ شریفهٔ علیا وقبر معظم رحمت پیماسنه وصول بولدی صكره جناب قادرمطلق اونور مجسم رحمتی، بلاشبهه عند آلهیسنده اشرف درجات وواسطهٔ استمداد كائنات اولان درجهٔ وسیله‌یه رفع واعلا بیوردی‌كه اولین وآخرین اومقام علویده غبطه كش سیدالمرسلیندر . اندن صكره او آفتاب عالمین فروز هدی ایستدیكی زمان دیلدیكی حیثیتله اقطار آسمان وزمینی ، قره‌یی ، دریایی ، جبال وصحرایی ، حاصلی هربری طولاشمق ایچون مظهر اذن لایتغیر خدا اولدی .

مع مافیه باری تعالی وتقدس ذات رسالتپناهیسنه او یله برقوت وهب واحسان وكندیسنی او یله براهلیتله فیضیاب عزوشان بیوردی‌كه روز ارتحالندن قیامتدن صكره‌كی زمان غیرمتناهی‌یه قدر هرنه‌وقت برنبی مرسل ویا برملك مقرب ندا ایتمش اولسه اكا درجهٔ وسیله‌دن جواب ویرر .

اول نورمبین حق. درجهٔ وسیله‌ده نصل تجلی پیرای اعتلا واجابتنمای ملائك وانبیا ایسه هرطالب روشن‌دل دخی كندیسنی ارانجه حضور رب كریمنده كورر وهرمتنكر اعمال نظرایتدیكی تقدیرده كندی وسعتخانهٔ فكرنده وهرعارف حرمسرای سرنده بولدیغی كبی نظرگاه الهی اولان روضهٔ مطهره‌سنی زیارتله سلام ویرن كیمسه دخی داخل قبرنده والحاصل هرطالب ارادیغی شیئك قتنده بولور . نته‌كیم سائر انبیاء عظام علیهم الصلاة والسلامی رحمتسرای قدس اعلاسنه رفع واعلا ایلدكدن صكره سكان روی زمینی تأنیس ایچون انلردن برر جسدك قبر عطرناكلرنده اقامه‌سیچون اذن وارادهٔ آلهیه‌سی تعلق ایلدی .

حال تجردده اجساد ، دیلدیكی حیثیتده سیروحركت ایچون هردرلو قیوددن سرآزاد اولوب قبردده بولنمقدن محجور وممنوع دكلدر . بناءً علیه هرنبینك قبرنده برجسدك اقامه‌سندن مقصود اولان معنا اونبی ذیشانی برطالب ارادیغی وقتده اوراده بولمق وقبری اوزرنده حاضر اولدیغی زمان شخص جلیلانی كورمكدن بشقه برشی دكلدر. بوحقیقتی موسی علیه السلام حقنده‌كی تفصیلات آتیه دها زیاده ایضاح ایده‌جكدر .

امام سیوطی رحمة الله علیه سالف الذکر «تنویر الحالك» کتابنده نبی
ذیشانمز صلی الله علیه وسلم افندمزك مناماً و یقظةً امکان رؤیتی حقنده‌کی
نقول علمایی واحادیث شریفه‌یی جمع وتلفیق ایلدکدن صکره
دیبورکه : اشبو احادیث شریفه ونقول منیفه‌نك مجموعندن تحصل
ایدن حقیقت شودرکه روح الارواح کائنات علیه افضل الصلواة
افندمز جسم شریفی وروح لطیفی ایله مظهر سرّ حیاتدر وکندیسی
عالم ملکوتدن هر نصل دیلرسه اقطار زمینده فرمانفرمای تصرّفاتدر.
وذات شریفهٔ محمدیه‌سی چشم عالمدن غائب اولمزدن اول نه هیئتده
ایدیسه هیچ برشی تبدل ایتمکسزین کما کان او هیئت مقدسه‌ده
تجلینمای ثباتدر. شوقدرکه ملائکهٔ کرام جسدلریله حیّ اولدقلری
حالده نظرمزدن مخفی اولدقلری کبی صلی الله علیه وسلم افندمزده
او یله‌جه ابصار ظواهر بینمزدن نهاندر . مع هذا جناب حق
نور بینش مؤمنین علیه صلواة المعین افندمزك رؤیتیله فیضیاب
سعادت اولمسنی اراده بیوردیغی کیمسه‌نك رفع حجابنه ارادهٔ
الهیه‌سی تعلق ایدنجه هیئت اصلیه‌سیله ذات شریفهٔ محمدیه‌سنی
مشاهده ایدر . او یله بر بختیار ازلی یی بوشرفدن منع ایده‌جك
هیچ برسبب حاجب و بو رؤیتك رؤیت مثالیه‌یه تخصیصنی
استلزام ایلیه‌جك برداعی وموجب یوقدر . ایشته کلام سیوطی
بوراده ختام بولدی .

اما بزم سویلدیکمز وسویلیه‌جکمز سوز : حقیقت حال
امام سیوطی علیه الرحمه‌نك دیدیکندن عبارتدر و بلکه اندن دها

مکمل وبالاتردر . زیرا یوقاریده اشارت ایتدیکمز وجهله جسد
شریف محمدیدن نه زمان ومکان ، نه محل وامکان ، نه عرش ولوح ،
نه کرسی وقلم ، نه دکز وقره ، نه جبل وصحرا ، نه برزخ وقبر ،
خالی دکلدر . اونور الهینك جسد شریفیله عالم بالا نصل مملو
ایسه بو عالم کائنات ومضجع ظاهریسی اولان روضهٔ پرنفحات
او یله طولودر . ذات شریفهٔ محمدیه‌سنی بر آنده قبر معظّمنده
مقیم ، بیت اللهی طائف ، حضور رب کریمنده ادای خدمت
ایچون قائم ، درجهٔ وسیله‌ده اقامتی سببیله منبسط بولورسن .
کورمزمیسن که اقصای مشرقده یقظةً ومناماً کورنلرك رؤیتی
عینیله اوساعتده اقصای مغربده مشاهده ایدنلرك رؤیتنه توافق
ایدر . بو رؤیت مناماً میسر اولورسه عالم خیال و مثالده
وقوعبولمشدر. حالت یقظه‌ده واقع ایسه صفت جلال وجمال واعلای
غایات کمال ایله جلوه‌کر اولمشدر .

﴿ بیت ﴾

لَیْسَ عَلَی اللّٰهِ بِمُسْتَنْکَرٍ   اَنْ یَجْمَعَ الْعَالَمَ فِی وَاحِدٍ

§

اکر برقائل میدانه چیقوبده دیرسه‌که بو بحثده نور شمس

علمکز افق آسمان ذوق وعرفاندنمی طلوع ایلدی . بوقسه
بوسوزلری عن جیب کندی نفسکزدنمی سویلیورسکیز . بوحال
نه کیفیتله تصور اولنه‌بیلور ؟ و برجسمك جمیع محاله حلول
ایتمسی نصل صحیح اولور ؟ جواباً دیرمکه : اورنك بیرای
رسالت صلی الله علیه وسلم افندمزه قارشی ارتکاب کذب وخلاف
کندیسنی استخفاف دیمك اولوب حاشا ثم حاشا اویله بر جرأت
کستاخانه‌دن صون صمدانی یه صغینیرم وکذلك شرع شریفده
اولمیان بر شیئی احداث ایدن کیمسه‌نك مردود حق اولدیغنی
بیلیرم . بنم بو بحث قدسیده ذکر و بیان ایتدیکم شیلر مجرد
فیض فائض الهام اولوب صحتی خصوصنده ان شاء الله اهل فهم
وشعوردن کیمسه توقف وتردد ایلمز مکرکه شاذ ونادراوله‌رق
اهل اوهام واصحاب ابهام وایهامدن بری اوله .

﴿ بیت ﴾

ولیس یصح فی الاذهان شیٔ　　اذا احتاج النهار الی دلیل

معناسی : نهار روشن دلیل و برهانه محتاج اولدیغی حالده
ارتق اذهان خالقده هیچ بر شیئك صحیح و ثابت اولماسی
لازم کلور .

﴿ بیت ﴾

واذا لم تر الهلال فسلم　　لاناس رأوه بالابصار

مفهومی : سن هلالی کورمدیکك وقتده کوزلریله کورنلرك
سوزینه اینان !

معلوم ومسلمدرکه برشیئی بیان کیمسه بیلمیانه ، اکلایان ،
اکلامیانه ، حفظ ایدن ، حفظ ایتمامش اولانه حجت وبرهاندر .
ایشته بز دیرزکه سوز دلیلسز صحیح اولمز . بزم بو بحثده ادلهٔ
صحیحهٔ نقلیه وبراهین وجودیهٔ قطعیه‌مز واردر .
دلیللرمزدن بری : سندات عالیهٔ صحیحه ومسانید ثابتهٔ
رجیحه‌مزده مروی وکافهٔ محدّثین وحفّاظ وجمیع اهل معانی
والفاظ عندنده ثابت اولان حدیث شریفدرکه رفرف سواربالای
ملکوت، صلی الله علیه وسلم افندمز لیلهٔ مقدسهٔ معراجده نبوّت
ورسالتده برادری اولان موسی علیه السلامی قبرنده قائم اولدیغی
حالده ادای صلاة ایدر کوردی . صکره بیت مقدسه کلنجه
اوراده‌ده یاننده بولدی . مسجد اقصاده‌ده سائر انبیاء عظامه
اتباعاً موسی علیه السلام دخی امام المرسلین افندمزك ارقه‌سنده
نماز قیلدی واوراده رسالتمآب افندمزدن آیرلدی . نبی ذیشانمز
افندمز دردنجی قات کوکه صعود ایدنجه موسی علیه السلام ایله
اوراده ویاخود دیکر بر سماده ملاقات ایلدی . نته کیم دیکر

بر حديث شريفده نور بصر وجود صلى الله عليه وسلم افندمزك
آدم عليه السلامى سماواتك برنجى قاتنده ، هرون عليه السلامى
ايكنجى قاتنده ، يوسف عليه السلامى اوچنجى قاتنده ، ادريس
عليه السلامى دردنجى قاتنده ، هرون عليه السلامى بشنجى قاتنده ،
موسى عليه السلامى آلتنجى قاتنده ، ابراهيم عليه السلامى يدنجى
قاتنده كورديكى مذكوردر . مع هذا شو ايكى رواتى جمعاً
ديرزكه عليه الصلاة والسلام افندمز حضرت موسى يى هر ايكى
قات كوكده كورمش اولمسى ممكندر . ايمدى موسى عليه السلام
باعث ايجاد كائنات عليه افضل التحيات افندمزك مادوننده
اولديغى حالده بر لحظه ده زمين وآسمانى طىّ وتماشا ايتمك
درجه سنده بويله مطلق العنان اولنجه يعنى صلى الله عليه وسلم
افندمز كنديسنى قبرنده اداى صلاة ايدر براقش وبيت مقدسده
كنديسندن آيرلمش اولديغى حالده سماء رابعه وسادسه ده كورمش
بولنجه ارتق نور اصلىٔ وجود افندمزك هم مكان علويسنده
موجود وهمده قبر معظّمنده تجلينمود اولمق صلاحيتنى حائز
اولمسى اولويتده قالمقله برابر نبى ذيشانمز صلى الله عليه وسلم افندمز
كائناتك ذات شريفهٔ محمديه سيله مملو بولنمسى حيثيتندن حضرت
موسى وسائر انبيا عليهم السلامك مطلقيتلرندن زياده پيرايه دار
اختصاص وامتيازدر . زيرا فخر عالم افندمز ليلهٔ اسراده نه ملك
مقرّبك ونه ده نبىّ مرسلك وصول بولمغه دكل بلكه بر آديم آتمغه
قدرتياب اولهمه جنى بر مقام علوى يه تقرب وترقى ايلدى .

بو حكمته مبنيدركه رئيس ملائكهٔ كرام جبريل عليه السلام
سدرهٔ منتهى قتنده « وما منا الا له مقام معلوم » قوليله صلى الله
عليه وسلم افندمزدن كيرو قالدى . وابراهيم وموسى عليهما السلام
وامثالى بولندقلرى سماواتدن ايلرى كيده مديلر .

شو دعواى صحيحى تنوير ايدن ادلهٔ نقليه دن ديكريده ينه
سندات عاليهٔ صحيحه ومسانيد ثابتهٔ ترجيحه مزده وامام الائمه امام
بخارى رضى الله عنهك وامثالنك عندنده ثابت اولان حديث
شريفدر . زيرا بو خبر حقيقت پرورده مذكوردركه ملكين يعنى
منكر ونكير قبره قونيلان كيمسه يه اوراده حاضر بولنان
رسول اكرم صلى الله عليه وسلم افندمزى كوستره رك « ماتقول
فى هذا الرجل » يعنى بوذات حقنده نه ديرسين ؟ سؤالنى ايراد
ايدرلر . اسم اشارت اولان « هذا » لفظى ايله ايسه انجق حاضر
اولان كيمسه يه اشارت اولنور . « هذا » نك حقيقت معناسنده
اصل اولان بودر ، اما بعض علمانك صلى الله عليه وسلم افندمزك
مقبورك ياننده جسداً دكل ذهناً حاضر بولنمسى ممكن اولديغنه
دائر اولان قولنى بو مقامده قبول وتصديقه يول يوقدر . زيرا
بو بحثده حقيقتدن مجازه تجوز وعدوله سبب كوريله مز .
بناءً عليه سيد الكونين صلى الله عليه وسلم افندمزك مقبورك
قارشوسنده جسد شريفيله حاضر بولنديغى محققدر .

اشته شو ذكر وبيان ايتديكمز ايكى دليل نقلى يى
فطرت وفطنت سليمه ونيت مستقيمه اصحابى حسن قبول ايله
تلقى ايدر بناءً عليه بو مبحث مهمده مثبوت صحيفهٔ اذعانمز اولان

ادلهٔ قطعیهٔ عقلیه‌یی سرد واتیاندن بشقه بر وظیفه‌مز قالمدی . بونلریده بیان ایتدکدن صکره ادنی مرتبه اسلامیت وانسانیتدن بهره‌دار اولان کیمسه‌نك عرض تسلیمیت ایتمسی واجب اولور.

برهان اول : رسول اکرم صلی الله علیه وسلم افندمزك روح وجود کلّی اولدیغنده مؤمنیندن کیمسه تردد ومخالفت ایلمز . هیچ کوردکمی ، ویا ایشتدکمی که بر وجود تام الاعضا ، اثر نمای حیات اولدقجه انك اجزاسندن بر جزئك روحدن خالی قالمسی ممکن اولسون ، فخر کائنات علیه افضل التحیات افندمز عوالم علویه وسفلیه‌نك روح روانی اولدیغی مصدّق اولنجه عوالم مذکوره‌دن هیچ بر جزئك جسد شریف احمدی وروح لطیف محمدیسندن خالی قالمامسی طبیعی دکلیدر ؟

بو قضیه‌نك صحتنه دلیل، سید البرایا علیه اکرم التحایا افندمزك « لا یشاك المؤمن شوكة الا وجدت المها » حدیث شریفیدر که مضمون جلیلی : مؤمن بر دیکندن متأذی اولمز الّا اودیکنك المنی کندی نفسمده بولورم . دیمکدر .

برهان ثانی : اولیاء اللهدن بر جماعت عظمانك مشاهدهٔ دائمهٔ رسول الله ایله شرفیاب سعادت وبختیاری اولملریدر . کورمزمیسن که جلال الدین السیوطی علیه الرحمه کتاب تنویر الحلکنده وسائر اجلهٔ ثقات کندی کتابلرنده نه‌لر یازدیلر . عارف بالله ابو العباس الطنجی رضی الله عنهك سید احمد الرفاعی رضی الله عنهدن سلوك کورمك ایچون استمداد ایتدیکنده جریان ایدن حال

مشار الیهمك بو مبحثده تأیید ایتدکلری وقایع صحیحه‌دن اولوب تفصیلاتی بالاده خامه کذار تحقیق اولمشدر .

ایشته بو حکمته مبنیدرکه انسان ولو اویقو سببیله اولسون نفسندن آیریلنجه وکوزینی قپانجه جناب حق قسمت ایتمش ایسه صلی الله علیه وسلم افندمزی کورمکه موفق اولور . یا بسبتون شهوات نفسانیه‌سندن تجرید نفس ایدوبده « موتوا قبل ان تموتوا » سرّینه مظهر اولورسه کندیسیله روح وجود، صلّی علیه الودود افندمزك اره‌سنده نه اویقوده نه اویانقلقده حجاب قالمیه‌جغنده شك وشبهه قالیرمی ؟

شیخمز شیخ نور الدین الشونی قدّس الله سرّه بو شرف وسعادته نائیل بختیار سرمدی یعنی لیلاً ونهاراً اکثریا قریر العین دیدار محمدی ایدی ، وسید ابو العباس المرسی قدس الله سره « اکر رسول الله صلی الله علیه وسلم افندمزك جمال بیمثالنی کورمکدن بر لحظه محجوب قالسه‌م ، نفسمی مسلمیندن صایماز ایدم » دیر ایدی . بو بابده‌کی خبرلر صایلمقدن اکثر اولوب ضبط وحصری متعذر اولدیغندن بو قدرله اکتفا ایلدك .

برهان ثالث : ابدال تسمیه اولنان اولیاء اللهدرکه بونلردن برینه « بدل » دنیلور زیرا ایچلرندن بری بر یره سفر ایدنجه کندی یرینه صورت حقیقیه‌سنه بکزر بر بدل براقیر .

اکا بر ابدالدن قضیب البان قدس الله سره ترك صلاة ایتدیکندن طولایی حضور محکمهٔ شرعیه‌ده علیهنه اقامهٔ دعوی

اولنتجه قاضی کندیسنه دیدی که : سن بو دعوایه نه دیرسین ؟ همان کندیسندن یدی صورت جلوه‌نمای ساحهٔ ظهور اولدی که انلردن هر برینك قضیب البان اولدیغنده شك و تردد اولنمزایدی . او صورتلردن هر بری قاضی‌یه و دعواجیلره خطاباً « بزلردن قنغیمز اوزرینه ترك صلاتی دعوا ایدییورسکز ؟ دیدیلر . انتهی .

ایمدی ابدالدن برندن یدی صورت جلوه کر اولنجه اکمل الرسل صلی الله علیه وسلم افندمزك هزاران هزار مثالی ظاهر اولمازمی ؟ بو مبحثده نقله شایان اولان وقایعدندر که تاج الدین ابن عطاءالله الاسکندری رضی الله عنه که حکم ، تنویر ، تاج العروس ، لطائف المنن کبی آثار برکزیده‌نك مؤلفیدر . انك مریدلرندن بری حج ایتدیکی سنه مواقف حجدن هیچ بر موقفده طورمدیکه اوراده شیخی تاج الدین حضرتلرینی کورمیه . شوقدرکه مرید مومی الیه کوردیکی یرلرده یانینه کلوب لقردی سویلمك ایستدیکی کبی مشار الیه کوزی اوکندن نهان اولوردی . مصره عودت ایتدیکی وقتده اول باول شیخنك حال وصحتنی سؤال ایلدی « زیرا آنك هر یرده ظهورینی تقید جسمانیتدن سر آزاد اولدیغنه حمل ایلمشیدی» . الحمد لله ، حیاتده‌در دیدیلر . وقتا که شیخ مشار الیه ایله ملاقات ایلدی . مکاشفةً فلان یرده شویله اولمدیمی ؟ فلان یرده شو حرکتده بولنمدکمی ؟ دیه کندیسنك‌ده برابرجه بولندیغنی اظهار ایلدی .

برهان رابع : جناب قادر لایزال نبی ذیشانی صلی الله علیه وسلم افندمزی ماه رخشان کبی بر تجلیکاه شامل الاطرافده متجلی

بیوروبده اقصای مشرق ومغربده بولنانلر نصل بر آنده بدر منیری کورورلر ایسه علیه الصلاة والسلام افندمزی‌ده او صورتله رؤیت ایتملری ممکنات معقولهٔ مشهوده‌دن اولمسیدر . بدر بویله اولدیغی کبی شمس ، زهره ، سائر نجومده اویله‌در سکان روی زمین بونلری رؤیتده متساویدر . زیرا جناب حقك بونلر ایچون تخصیص بیوردیغی مکان ووضعیت . بو حکمتی مقتضیدر . بناءً علیه قدرت بالغهٔ الٓهیه‌یه نسبتله بعید دکلدرکه مدینهٔ منوره‌ده‌کی ضریح رحمتپناه سید الکونین ، ماه وآفتاب منزلتده اوله واستبعاد اولنمزکه جناب خالق لم یزل مدینه‌دن غیری محلده صلی الله علیه وسلم افندمزدن بر جسد خلق بیوروبده اوراده‌ده رؤیت ومشاهده قیلنه ، بشرط آنکه رائینك چشم بصیرتی پرده پوش غفلت وانکار اولمامیدر . زیرا چشم ظاهری کور اولان کیمسه هر کسك نظرنده بارز وظاهر اولان شمس وقمری ونجومی کوره‌مدیکی کبی اعمای بصیرت دخی هیچ بر شی کورمز وهیچ بر شیئه ایناممز .

نظم بدیعمزدن اولان شو اوچ بیت موافق صدد کورلدیکندن ایراد اولندی :

مِثالُ النَّبیِّ الْمُصْطَفی فی وُجودِهِ
لِسائِرِ أَرْضِ اللهِ وَالْعَجَمِ وَالْعَرَبِ

على انه فى قبره طاب تربةً

بطيبة دامت منه فى صلة القرب

كبدر تعالى فى السماء وضوءه

يعم على الاكوان فى الشرق والغرب

خلاصهٔ مدلولى : نور مبين حق صلى الله عليه وسلم افندمزك مدينهٔ منوره ده مضجع آراى رحمت اولان وجود انور واقدسنك سائر ديار وممالكه تجليسى آسمانده جلوه‌پيرا اولان بدر منيرك شرقاً وغرباً كائناته نور افشان اولمسى كبيدر .

﴿ دو بيت ﴾

انظر الى المختار كيف وجوده

ملأ السما والارض والاكوانا

فتجده مثل البدر فى كبد السما

وضياءه ملأ الوجود عيانا

فذلكهٔ مآلى : حبيب اديب كبريايه نظر ايله كه انك وجود

اقدس ومنورى ، زمين و آسمان وكافهٔ اكوانى نصل طولديرمشدر . بدر منير كبى آسمانك اورته‌سنده كورديكك حالده ضياسى وسعتسراى وجودى عياناً لبريز ايلمشدر .

برهان خامس : جناب قادر مطلق بتون دنيايى ملك الموتك مشمول نظر مأموريتى قيلديغى كبى باعث آفرينش عالم صلى الله عليه وسلم افندمزده كافهٔ عوالم علويه وسفليه‌يى نظرگاه دائمى بيورمش اولمسنك جائز وممكن ومتعقل بولنمسيدر .

ملك جليل جناب عزرائيل عليه السلامه سؤال ايتديلركه : برى مشرقده ديكرى مغربده بولنوبده اجلى كلمش اولان ايكى آدمك برآنده روحنى نصل قبض ايديورسين ؟ جناب حق نظرمده دنيا ومافيهايى طعام ايدن كيمسه‌نك اوكنده‌كى طباق كبى دوروب دوشيردى . بنده ايستديكمى قبض وتناول ايديورم ديمشدر .

برهان سادس : عالم برزخك يعنى بو حيات ننجروزه‌دن صكره كيده جكمز عالم الطفك حال وشان وتجليات حيرتعنوانينك ديكر عالملره مقيس اولمامسيدر . زيرا شريعت غرّاده وارد اولديغى اوزره سؤال ملكلرى يعنى منكر ونكير درجهٔ نهايه‌ده عظمت جسدلريله برابر طار مزارلره كيررلر . بونلر نره‌دن كيروب نره‌دن چيقارلر وبرى مغرب وديكرى مشرقده بولنديغى حالده برآنده اجلى كلمش ومزاره كيرمش ايكى ميتى ويا برچوق امواتى بروقتده نصل صورغى التنه آليرلر . وجنت ، سدرة المنتهانك اوستنده وجهنم ، بحر مالحك التنده اولديغى حالده نصل اولوبده

قبرك بر طرفنى يارمق اوجيله دلوب جنت وجهنمه نافذ وناظر اولمق اوزره بر پنجره آچارلر؟ بو حاللرك هپسى او عالم بدايعنمانك مقتضياتندن اولوب عقول قاصره ايله ادراك اولنه جق حالاتدن دكلدر. حاصل كلام جناب حكيم لايزالك قبضهٔ قدرت صمدانيه سنده دكلميدركه سؤال ملكلرينه وعزرائيل عليه السلامه ويرديكى قدرتى، روح عالم صلى الله عليه وسلم افندمزه احسان بيورسون . زيرا منكر ونكير، هادئ امت صلى الله عليه وسلم افندمزه ايمان اولنوب اولنمديغنى سؤاله مأمور اولدقلرينه نظراً شبهه يوقدركه مرتبهٔ جليلهٔ رسالتپناهيسنك مادوننده درلر .

ايمدى كذارشپذير خامهٔ تحقيق اولان مقالات واجوبه وسؤالات نتيجه سندن اكلاشلديكه سيدالوجود صلى الله عليه وسلم افندمزك جسد شريف وروح لطيفندن نه زمان ومكان ونه عصر وآوان خالى دكلدر . وشرعاً تقرر ايدن حالاتدندركه عالم برزخده آزاده سرقيود اولان ارواح مؤمنين ، بالاپرواز علويات وجنات اولدقلرى كبى احياناً جسملرينى زيارت ايچون قبرلرينه ده كلورلر . وموطن برزخيلرى اولان سماء دنيادن قبرلرينه قارشى يقين طوررلر . ومؤمن ميت ، قبرينى زيارت ايدن كيمسه يى طانير وكنديسنه سلام ويرن كيمسه يه ده قدرت يزدانى واذن ربانى تعلق ايدنجه رد سلام دخى ايدر . واموات مؤمنينك بو وقوف وعرفانى جمعه كوننك زوال وقتندن زياده لشمكه باشلايوب جمعه ايرتسى كونى صباح وقتنه قدر دوام واستمرار ايلر . ارواح انبيا واصفيا ايسه مطلقيت

ومعرفتده عوام مؤمنينه فائق اولديغى كبى آل واولاد رسول الله وصحابهٔ كرام وعلماى عاملين وشهداى كاملينك روح پاكلريده بالاختصاص علّيين پرواز اوج اطلاق وعرفاندر .

هله انبياء عظام عليهم الصلاة والسلام ، اشباح وارواحيله بو عالم كونده بلا مانع ومزاحم كشت وكذار واذن الهى تعلق ايدنجه احرام پوش حيات اولدقلرى زمان كبى ايفاى حج واعتمار ايدرلر . روح كائنات نبى ذيشانمز صلى الله عليه وسلم افندمز ايسه مظهر اختصاص وامتياز حق اولوب جسد شريف وروح لطيفيله تكميل عوالم علويه وسفليه يى طولديرمشدر. زيرا كنديسى بارى تعالى وتقدس حضرتلرينك افضل عباد وعبّاديدر. وبتون دنيا وما فيها فضل وكرم ربانيسيله اورسول كريمك نظرگاه قدسيت آباديدر .

اكر برقائل چيقوب ديرسه كه بو مبحث مهمده كى ايضاحاتكز پك كوزل وافاداتكز اتم واكملدر، لكن سزه شايان نظر اعتبار برسؤال توجه ايديورکه بو كتابك فائده سى تكميل ايتمك ايچون او سؤاله جواب ويرمكز واجبدر اوده بودركه الله تبارك وتعالى حضرتلرى صلاة وسلام ايدنلرك تصليه وتسليملرينى تبليغ ايچون ضريح رسول الله صلى الله عليه وسلمه برملك مأمور بيورمش واصل وجود كائنات عليه افضل التحيات افندمز جمعه كيجه سيله جمعه كوننده ايديلان صلاة وسلاملرى بالذات ايشيدوب على كلّ حال ردّ سلام ايتمكده بولنمش اولديغى صحيح اخبارده مذكوردر.

شوحالده افضل الرسل افندمز دیدیککز کبی هرمکانده حاضر ومشهود ، یاخود هربر زمانده موجود بولنمش ویا قبرمنورندن عالم اعلایه رفع ایدلمش اولسه ایدی امر تبلیغ صلواة ایچون ملکك مأموریتنه احتیاج قالمز ایدی .

جواب : بو کتابك مفادندن معلومکز اولمشدر که مدینهٔ طیبه‌ده مطاف قدسیان هفت آسمان اولان قبر شریف منوّر . علی صاحبه من الرحمن الرحیم ، افضل الصلواة واشرف التسلیم جسد شریف محمدیدن غیرخالیدر. بلکه جمیع عالم علوی وسفلی روح الوجود صلی الله تعالی علیه وسلم افندمزله نصل طولو ایسه ضریح عرش آرای نبویسیده اویله مالیدر. واوقبر منوّره حلول ودفنی، عوالمده متجلی اولان جمیع شئون رسالتپناهیسندن دها قوی وقویم ، برشان جسیم وتجلیٔ عظیمدر .

ایمدی هرفرمانفرمای کشور عالمك بر پایتخت سلطنتی وبر دولتسرای شوکتی اولدیغی کبی سلطان سریرلی مع الله افندمزکده مدینهٔ منوره تجلیسرای انوارحکمت وحکومتی وروضهٔ مطهره حرم کعبه توأم جلال وعزتیدر . بناءً علیه اوراسی خدمتروایان ناسوت وکار کذاران ملکوتك مرکز مأموریتیدر. اومقام مقدسده خدام وطواشی ظاهرآی پرده داران سرادق ملکوت اولان ملائکهٔ کرام علیهم الصلاة والسلام دخی باطناً خدمت ایدرلر. بو تقدیرجه جناب خداوند بیچون وچرا تعالی شانه حضرتلرینك امت مرحومهٔ احمدیه طرفندن عرض اولنان صلاة وسلاملرك اطلاعگاه اقدس

نبوی‌یه تبلیغ وظیفه‌سنی ادا ایچون نگهبانان مواقف ملکوتدن بر ملك مخصوص ، مأمور بیورمش اولمسی ، قدر جلیل رسالتپناهیلرینی توقیر وتبجیل ایچوندر . والّا بعد مسافه صلاة وسلاممزك عکس انداز سمع رسول الله اولمسنه مانع وحجابدر دعواسنده بولنانلره کوره قبر شریف منور وشبکهٔ جلالت پرور رسالتپناهی دخی حجب وموانع حسیه‌دن معدود اولمق لازم کلور ایدی. حالبوکه حقیقت حال اویله دکلدر. شوایضاحدن بیلندی که روضهٔ بهشت آرای رسول اکرمه ملك مذکورك مأموریت وملازمتی ، مجرد ادای وظیفهٔ خدمتله دوام اقامهٔ حرمت وجمعه کیجه‌سی وکوننه تخصیص شرف ومزیت ایچوندر . شو حالده بیان ایتدیکمز خبر صحیحك معناسی شو اولیورکه باری تعالی وتقدس حضرتلری لیلهٔ جمعه‌نك شاننه اهتمام اولنمق ایچون صلی الله علیه وسلم افندمزه اوکیجه‌ده فضلهٔ ادراك ، احداث وافاضه بیورر . وکذلك ملائکهٔ کرام و خدامك ملازمتی دخی جسم شریف محمدینك مضجع رحمتی اولان محلك زیارتدن معطّل قالمامسی ایچوندر .

سرائر شناس اولین وآخرین علیه الصلواة المعین افندمزك هر مکان وزمانده حاضر بولندیغنه دلالت ایدن ادلهٔ عقلیه ونقلیه‌دن بریده « یَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا » آیت جلیله‌سنده بیان بیورلدیغی وجهله باری تعالی وتقدس نك ذیشانی بالعموم قوللرینك خیر وشر عمللرینه شاهد نصب

بیورمش اولمسیدر . شاهدایسه بهمه حال مشهودك قارشوسنده
حاضر ومشهود بهی ناظر بولنمق لازم کلور بودلیل فرقانی ایله‌ده
معلوم اولدیغنه اعرف الانبیا علیه اکمل التحایا افندمز جمیع
عالمده متجلّی وظاهر وهرمکانده حاضردر .

انبیاءعظام علیهم السلامك عالم کونده کشت وکذار ایتدکلرینی
مؤید اولان ادله‌دن بریده جلال الدین سیوطینك «کتاب الاعلام
بحکم عیسی علیه السلام» آدلو کتابنده روایت ایلدیکی شوحدیث
شریفدر : «اَنَّ النَّبِیَّ صلی الله علیه وسلم کَانَ یَطُوفُ بِالْبَیْتِ حِیناً
فَسَلَّمَ عَلَی شَیْءٍ فِی الْهَوٰی فَسُئِلَ عَنْ ذٰلِكَ فَقَالَ رَأَیْتُ اَخِی عِیسَی
اِبْنَ مَرْیَمَ یَطُوفُ بِالْبَیْتِ فَسَلَّمَ عَلَیَّ وَسَلَّمْتُ عَلَیْهِ» یعنی مفخرانس
وجان علیه صلواة الرحمن بر آرالق بیت الله الحرامی طواف بیوررکن
هواده برشیئه سلام ویردی . حاضر بولنان اصحاب کرام ، سببنی
استفهام ایدنجه قرداشم عیسی ابن مریم علیه السلامی طائف
بیت الله ایکن کوروب بکا سلام ویردی . بنده ردسلام ایلدم .
جوابیله انبیاء عظامك چشم ظاهربین جهاندن نهان اولدقدن
صکره‌ده سیرعالم ایتدکلرینی تأیید بیوردی .

حافظ ذهبینك وامثالنك قولنه کوره اشبو حدیث شریفك
حکم جلیلی ایجابنجه حضرت عیسی علیه السلامك هم نبی ورسول
همده صحابی اولدیغی تقرر ایلمشدر . شوحالده نبی مشارالیه

افضل صحابه اولوب کندیسنی ترتیب معقول اوزرینه فضیلتده
چهار یار کزین رضی الله عنهم ولی وتعقیب ایدر .

انبیا علیهم السلامك عالمده کشت وکذارلری ایسه کندی
منفعتلریله برابر نفع عباد ایچوندر .

صلی الله علیه وسلم افندمز ایسه کشت وکذار ایتمکدن استغنا
نموندر . زیرا جسد شریف وروح لطیفیله عوالم علویه وسفلیه
مشحوندر .

ای مرید ارشاد خواه ! شوراسنیده بیانکه جلال الدین
السیوطی علیه الرحمه‌نك نبی ذیشان صلی الله علیه وسلم افندمزك سیر
کائنات بیوردیغنه دائر کذار شپذیر صحیفهٔ بیان اولان عباره‌سی
حروفیله ومنطوق ومفهومیله دلالت ایدرکه صلی الله علیه وسلم افندمز
دنیایی طولدیرمشدر . زیرا بویله اولمسه‌یدی دورعالم بیوردیغی
زمان قبرمنوّرینك ذات شریفهٔ محمّدیه‌سندن بوش قالمسی وروضهٔ
مطهره‌سنی زیارت ایدنلرك یالکز ضریح شریفنی زیارت ایلمه‌سی
لازم کلوردی . بوصورتده ایسه هیچ کیمسه قائل دکلدر . وکذلك
« هرکیم نبی اویقوده کوررسه اویانقلقده‌ده کوره‌جکدر » مآلنده
اولان « من رأنی فی المنام فسیرانی فی الیقظة » حدیث شریفده
حالت بیداریده مشاهدهٔ جمال نبوی‌یه صراحت ودلالت کلیه
ایله اك قوی برهان وحجتدر . زیرا بوتبشیر رسالتپناهیسی
وجهله مشارق ومغاربده نیجه بختیاران حقیقتپرور مشاهدهٔ دیدار
قدسیت آثاریله روشننظر اولمشدر . وبالاده ذکروبیان اولندیغی
اوزره بورؤیتك آخرتده وقوعبوله‌جق رؤیتله تفسیری صحیح

دكلدر . چونكه آخرتده سائر امتلر دخی كوره‌جكلری جهتله
دنياده كورنلرله كورميانلر مساوی اوله‌جقدر .

حاصلی روح وجود كائنات، عليه افضل الصلوات افندمز
حساً ومعناً ، جسماً وروحاً ، سرّاً وبرهاناً ، حكمت نمای وجود
وپيش بصائر اولی الابصارده متجلی ومشهوددر. شيخ نورالدين
الشافعی قدس الله سره حضرتلرينك رساله‌سنده مقصود اولان
مباحث ايشته بوراده ختام بولدی .

سيد احمد ابن محمد الدردير العدوی قدس سره ترتيب ايلديكی
صلاة شريفه‌ده عبدالسلام ابن المشيش رضی الله عنهدن نقلاً :
« واجعل الحجاب الاعظم حياة روحی » عباره‌سی مندرج اولوب
مذكور صلاة شريفه‌نك شارحی اولان احمد ابن محمد الصاوی
قدس سره بو جمله‌نك شرحنده ديركه ؛ حجابدن مقصود، محمد مصطفی
صلی الله عليه وسلم افندمز اولوب حجاب اعظم وبرزخ كلی وامثالی
اسماء جليله ايله‌ده مسمادر . شو حالده « واجعل الحجاب الاعظم
حياة روحی » جملهٔ تضرعكارانه‌سنك معناسی يشيل اغاج صودن
كسب نشو ونما ودال بوداق پيدا ايدرك اوزاديغی كبی بنمده روحمی
آبياریٔ فيض محمدی ايله فيضياب امتداد بيور! ديمكدر .

طاتلی صو، حيات ابدان ونبات اولديغی مثللو ارواحك
حيات وروحی ده فخر كائنات عليه اشرف التحيات افندمزدر .
بناءً عليه روح الارواح افندمزدن استمداد واستغاثه ايتميان

ارواح ، اموات ديمكدر كه انلرده اهل كفر وعصيانك
روحلريدر . انتهی .

﴿ باب ثالث ﴾

جناب رسالتمآب عليه صلوات الوهاب افندمز حضرتلرينه
واصل اولمق اسبابنك انواعيله روح عالم صلی الله عليه وسلم
افندمز، حضرتلرينه توجه وتعلق كيفياتنی مبيندر . بو رساله‌نك
ترتيبندن مقصود اهم دخی بودر .

اولياء كرام قدس الله اسرارهم حضراتندن چوغنك
تربيه‌لری بدايت امرده حجر وحمايهٔ رسول مجتبی عليه اكمل التحايا ده
واقع اولمشدر. محقق عارف سامی مولانا عبدالرحمن جامی قدس
سره كتب مؤلفه‌سندن بعضيسنده شيخ فريدالدين العطار قدس
سره الستار حضرتلرندن نقلاً روايت ايدركه مشايخ طريقت
وكبراء اهل حقيقتك اولياء عظامدن اويسيلر تسميه ايتدكلری
بر قوم مسعود واردر كه كنديلرينی روح عالم صلی الله عليه وسلم
افندمز، اويس القرنی رضی الله عنه البارى حضرتلرينی تربيه
بيوردقلری كبی بالنفس وبلا واسطه كندی حجر وحمايهٔ
رسالتپناهيلرنده تربيه بيوردقلرندن اشبو قوم عالی مرشد ظاهره
محتاج اولمامشلردر . لكن بو مقام قدسيت اتسام ، غايت عزيز
وقيمتدار اولوب اشبو مقامه هر كيم واصل اولور وبو دولت

سرمدیه کیمه توجه ایدرسه « ذلك فضل الله یؤتیه من یشاء »
مدلول جلیلنه مظهر اولمش اولور . وکذلك اولیای کرامدن
روح عالم صلی الله علیه وسلم افندمز حضرتلرینه بیعت ایدن بعض
کبرا دخی کندولریچون بر ولی ومرشد ظاهری اولمقسزین
روحانیت جلیلهٔ رسالتپناهی ایله تربیتیاب فیض وارشاد اولمشلر ،
واشبو جماعت ذی سعادت دخی « اویسیلر » فرقهٔ جلیله‌سنه داخل
بولنمشلردر ، مشایخ طریقتدن چوغی بدایت سلوکده بو مقامه
توجه ایدرلر . انتهى .

شیخمز رضی الله عنه بر مریدده وهلهٔ اولیده آز بچوق اهلیت
کورسه‌لر ذات رسول اللهه توجهی تعلیم بیورور وسائر مریدانه ایسه
مقام احسانه توجهله امر ایدر ایدی . و « مراقبه‌ده اصل اولان
احساندر جناب حق قولنك قلبنی تجلیاتندن دیلدیکنه اخذ
وجلب ایدر وحضرت شیخه ویاخود ذات حقه توجه دخی
مقصوده تسهیل وتقریب عظیمی موجبدر » دیر ایدی .

بو بابك فتحی وسائل واسبابنك اسهل واشرفی ، سید الوجود
صلی الله علیه وسلم افندمزك کتب سیرده مضبوط اولان شمائل
جلیله‌لری وجهله صورت شریفه‌لرینی خیالده مفصل اولنجه‌یه قدر
اجمالاً ویاخود رؤیای سابقه‌ده مشاهده ایدلمش هیئتله تفصیلاً
استحضار ایتمکدر .

« بن قولمك ظنی قتنده‌یم نه ایچون دیلدیکنی ظن ایتسون »
مدلول جلیلنی شامل اولان « انا عند ظن عبدی بی فلیظن بی
ماشاء » حدیث قدسیٔ صحیحی بو حقیقته دلیلدر . وجناب حقه

حسن ظن حسن عبادتدن معدود بولندیغی « حسن الظن بالله
من حسن العبادة » حدیث شریفیله ثابتدر .

بو حالده قول ، مولای کریمی حقنده معالیٔ اموردن هر
هانکی شیئی ظن ایدر ؛ وبو ظننده صدق ویقین ایله وجهه‌دار
بارکاه احدیت اولورسه جناب حق اوقوله . ظن جمیلی موجبنجه
معامله بیورر .

ذات باری تعالی وتقدس حضرتلری حقنده ظنّ علویٔ همتانه‌ده
بولنان کیمسه علو همتنك مستند اولدیغی توفیق الٰهی دلالتیله مقصد
حقیقت جویانه‌سنه واصل اولور . وکذلك نور جبههٔ اسلام
علیه الصلاة والسلام افندمز حضرتلرینك حدیث احسانده واقع
اولان ومعنای جلیلی « احسان ، جناب حقی کوررکبی عبادت
ایتمکلککدر . » تعلیم عالیسنی متضمن بولنان « الاحسان ان تعبد الله
کأنك تراه » قول شریفی دخی احادیث جلیلهٔ صحیحه‌دندر .
حضرت رسول کبریا صلی الله علیه وسلم افندمز بو حدیث شریف
موجبنجه مادامکه بزه باب خیالی استعمال ایچون آچمشدر ، ارتق
اوباب هدایتمآبی قپامق معقول وروا دکلدر .

عارف شهیر مولانا بکری حضرتلری « الفتوحات الالهیه
للحضرة النبویه » نامیله تألیف ایلدیکی رساله‌ده سرور کائنات
علیه اشرف التحیات افندمزك مشاهدهٔ جمال جمیلنه بتوفیق الله
تعالی وسیله اوله‌بیله‌جك توجه قلبی‌یی برقاچ قسمه تقسیم ایلمش
وجناب الله کندیسنه خیر ایله مکافاة بیورسون ، اولبابده یك

كوزل سوزلر سويلمش اولديغندن اقسام مذكورهيى بروجه زير
پيرايۀ صحيفۀ بيان ايلدك . مؤلف مشاراليه اقسام مذكورهيى
بيانه باشليهرق ديركه : اى قرداشم جناب ولى التوفيق ، بنى
وسنى روشننظر جمال محمدى اولمغه موفق بيورسون . معلومك
اولسونكه حضرت نبويهيه توجهات قلبيهنك قسم اولى ،
مظهر تام آلهى صلى الله عليه وسلم افندمزك صورت شريفهسنى
كمال اجلال وتعظيم وهيبتله پيش نظر خيالكده استحضار ايتمك
واستحضاره موفق اولديغك حالده حضور لامع النورنده كمال
تأدبله بولنمقدر . بوكا مقتدر اولهمديغك تقديرده رؤياده كورمش
اولديغك صورت جليلهيى كوزيكك اوكنه كتير ! اكر رؤيادهده
كورمك شرفنه اصلا نائل اولمامش ايسهك اوحالده صلى الله عليه
وسلم افندمز حضرتلرينه صلاة وسلام اوقوديغك وقتده اجلال
وتعظيم وهيبت وحيا ايله متأدب اولديغك حالده كنديكى حضور
اقدس رسالتپناهيسنده حاضر ، فرض وتصور ايله ! محقق بيل كه
عليه الصلاة والسلام افندمز حضرتلرى سن ذات شريفنى ذكر
ايتدكجه سنى كورر ، و ايشيدير . زيرا عارف معروفك وصفيله
موصوف اولوب افراد بشر ايچنده ايسه جناب حقى انك زياده
بيلان اعرف الانبيا عليه افضل التحايا افندمز اولديغى ايچون
صفات جليلۀ آلهيه ايلهده انكزياده بهرهمند اتصاف كنديلرى
بولنديغندن وحق سبحانه وتعالى حضرتلرى ايسه كنديني ذكر
ايدنلرك عظمت وجلال ربانيسنه لايق صورتده جليسى اولديغندن

نور رحمت مولا صلى الله عليه وسلم افندمزك بوصفات جليلۀ آلهيه ايله
موصوفيتندن طولانى سنى كوروب اشيدهجكنده امين ومطمئن اول .

قسم ثانى : جناب رسالتپناه عليه صلواة الاله افندمز
حضرتلرينك جلالى وجمالى جامع صفات كمال واوصاف رب متعال
ايله متحلّى وازلاً وابداً انوار ذات الهيه ايله منور ومشرف
اولان حقيقت كاملهلرينى تخيل واستحضار ايتمكدر . اكر بوكا
قادر اولهمز ايسهك شونى بيلمليسن كه اكمل رسل صلى الله عليه
وسلم افندمز وجودك قديم وحادثدن عبارت اولان طرفينى
ايله قائم بولنان روح كلّ اولوب ذات شريفى ذاتاً وصفةً جهتيندن
هر برينك حقيقتيدر . زيرا ذات اقدس رسالتپناهيسى نور ذات
حقدن يارادلمش اولمق حيثيتيله ذات حقك اوصاف وافعال وآثار
ومؤثراتنى عيناً وحكماً جامعدر .

اى طلبكار سعادت سرمدى ! سكا ذات رسالتپناهيلرينك
صورت ومعناسنى على الدوام ملاحظهيه اهتمام ايتمكى توصيه ايدرم .
اكر ابتداى امرده بونى استحضارده التزام تكلف ايتسهك بيله
انشاء الله تعالى عن قريب روحك ذات شريفى ايله كسب الفت
ايدرك سكا صلى الله عليه وسلم افندمز عياناً تجلينماى ديدار اولديغى
حالده ذات شريفنى بولورسن . وكنديسيله شرفياب مكالمه ومخاطبه
اولهرق صحابۀ كرام رضوان الله تعالى عليهم درجۀ عاليهسنه يقين
بر مرتبهده مظهر فوز عظيم اولورسن .

معلومك اولسونكه ولى كامل معرفة اللهده بالا پرواز ترقى

وكمال اولدقجه جناب حق حين ذكرنده «انا جليس من ذكرني» حديث قدسيسى منطوق جليلنجه كنديسنه جليس بولديغندن طولايى حال وطورينه بركونه تغير واضطراب عارض اولمقسزين كمال ثبات ايله منبسط ومتشكر اولور ومظهر تام آلهى صلى الله عليه وسلم افندمزك معرفتنده ترقى بولدقجه سيد الكونين افندمزى ياد ايتديكى يعنى صلاة وسلام كتورديكى اثناده مضطرب اولوب اشبو اضطرابك كندوسنده آثار فعليه‌سى ظاهر اولور. زيرا ولينك جناب حقه اولان معرفتى كندى استعداد وتحملى درجه‌سنده اولوب سيدالوجود صلى الله عليه وسلم افندمزه اولان معرفتى ايسه مبدأ الكل افندمزك مرأت قابليتندن متجلى اولان معرفةاللهدن متحصل اولديغندن بوتجلى‌يه وظهور آثارينه قارشو ثبات ايتمكه طاقت وقدرت بوله‌مز.

ولينك سيد الاولين والآخرين صلى الله تعالى عليه وسلم افندمزه اولان معرفتى تزايد ايتدكجه ديكرلرندن اكمليتى متحقق اولوب كنديسى على الاطلاق حضرت آلهيه‌ده نائل مكانت ومعرفةاللهه دها زياده شرفياب دخالت اولور.

اى بشارت‌خواهان سعادت ابديه! سزه مژده‌لر اولسون‌كه سيدالوجود صلى الله عليه وسلم افندمز حضرتلرينك جملهٔ خصائص جليله‌لرندن بريده شودركه اولياءاللهدن هر هانكيسى عليه‌الصلاة والسلام افندمزى كمالات معنويه خلعتلرندن برخلعتى كيمش اولديغى حالده تجليات آلهيه‌دن برتجليده رؤيت ايتسه صلى الله عليه وسلم افندمز اوتجليده لابس اولديغى خلعتى اوولى‌يه

تصدق واحسان ايدوب اوخلعت جليله اكا هديهٔ رسول اولور. اكر وليده قوت واستعداد وارايسه داردنياده فى‌الحال اوخلعتى كيمك ممكن اولور. ولى اوقوتى حائز دكلسه اوخلعت عند آلهيده محفوظ قالوب اوولينك دنياده ياآخرتده استعدادى قوت بولديغى زمان كنديسنه كيديريلور. بوخلعت هركيمه ميسر اولوب‌ده بونى دنياده وياآخرتده اكتسا ايدرايسه جناب پيغمبر صلى الله عليه وسلم افندمزك بوبابده‌كى فتوت جليله‌سى او ذاتده ظهور ايده‌جكندن هركيم‌كه اشبو ولى‌يى دنياده او خلعت جليلهٔ نبويه‌يى لابس اولديغى حالده تجلياتدن برتجليده رؤيت ايتسه بوولى دخى لابس اولديغى اوخلعت جليله‌يى چيقاروب طرف جليل پيغمبريدن اولمق اوزره رائىٔ ثانى‌يه تصدق ايدر ودرحال اوولى‌يه كندوسنك رائىٔ ثانى‌يه تصدق ايتديكى خلعته عوض اوله‌رق طرف جليل پيغمبريدن اولكى خلعتدن دها مكمل ديكر برخلعت جليلهٔ منوره نازل اولور. و شوحال بو صورتله الى‌النهايه دوام ايدوب اوولينك اشبو فتوتى كندوسنى مشاهده ايدن سائر وليلرك هربرى حقنده دأب وعادت اولمقدن ابداً زائل اولمز.

فتح‌باب مقصود ايچون ديكر بركيفيت دها واردركه اوده صلى الله عليه وسلم افندمز حضرتلرينك بتون مكوناتى طولديرمش واحاطه ايتمش اولديغى وبالكه «ان الله خلقنى من نوره وخلق الخلق من نورى» حديث شريفى منطوق جليلنجه كائنات، عين ذات شريفى ايدوكنى وكنديسى برنور محض اولوب سن دخى اونورده محو

ومستغرق اولدیغکی باش کوزك قپالی وقلب کوزك آچیق اولدیغی حالده ملاحظه ایتمکلککدر . بوصورتله سکا اونور شریفده استغراق ومحو وغیبوبت حاصل اولنجه مقام فنا ایله اتصاف ایتمش اولورسن ! فنا فی رسول الله مقامنه نائل اولان کیمسه ذوقیاب محبت رسول اولور .

ایشته ایکی قسمه منقسم اولان تعلق صوریدن بر قسمی بودر . وبونك کیفیتی بالاده ذکر اولندیغی کبی صلی الله علیه وسلم افندمز حضرتلرینه کمال شوق ومحبتله تبعیت ایتمکلککدر ! تا که محبت جلیله‌سنك جمیع وجودکده ذوقنی بوله‌سن !

نام پاك آلهی‌یه قسم ایدرمکه بن غایت صیجاق بر زمانده فوق الحد صوصامش اولدیغم حالده ایچدیکم صغوق صویك تکمیل اعضا وجوارحمه تأثیر وسریانی نصل حس ایدر ایسه‌م صلی الله علیه وسلم افندمز حضرتلرینك محبت جلیله‌لرینی دخی قلبمده ، روحمده ، جسممده ، جلدمده ، بتون تویلرمده اووجهله بولوب حس ایدرم .

﴿ استطراد لمترجمه ﴾

سید الوجود صلی الله علیه وسلم افندمزه تبعیتك وجوبنی تأییداً عبد الغنی النابلسی قدس سره «رسالة العبودیه علی متابعة السنه» عنوانلی رساله‌سنده یازمشدرکه جناب هادئ مطلق عبادینی « قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی یحببکم الله » قول جلیلیله حبیب

ذیشانی صلی الله علیه وسلم افندمزك اتباعنه مأمور بیورمش ومحبت الهیه‌سنی بوتبعیته شرط ایتمشدر . « شرط بولنمینجه مشروط بولنمز » قاعدهٔ کلیه‌سنه نظراً قول ، سنت نبویه‌یه امتثال وتبعیت ایتمکسزین عندی اوله‌رق اجرا ایلدیکی طاعت وعبادتله هیچ بر وقت محبة اللهه وصول بوله‌مز . عبادات عندیه‌نك فائده بخش اولمسی لازم کلسه ایدی معرفة الله وعبادت ایچون انزال کتب وارسال رسله احتیاج کورنمز ایدی . لکن امر عبودیت ، هر ایکیسنه‌ده محتاجدر . تاکه رسل عظام ، کتب منزله‌دن احکام الهیه‌یی ناسه تبلیغ ایله انلرده اواحکام جلیله‌یه توفیق عبادت وبوصورتله حقه کسب قربیت ایلیه‌لر . زیرا جناب کائنات آفرین جل شانه حضرتلری خلقی ، معرفة اللهه مظهر اولمق وخلقك استدیکی وجهله دکل ذات جلیل آلهیسنك اراده‌سی وجهله عبادت ایتمك وذکر وتسبیح وتقدیسنه چالشمق ایچون خلق وایجاد بیوردی . بناءً علیه جناب غنی ذی الجلال قوللرینك ایمان وطاعتی انبیاء ورسل عظام علیهم الصلاة والسلامك تعریف وهدایتیله اولمدقجه قبول بیورمز ووصلت آلهیه‌سنه یول ویرمز . اشته بوحکمت ازلیه‌یه مبنیدرکه عباد الله «وما آتاکم الرسول فخذوه ومانهاکم عنه فانتهوا » امر آلهیسیله رسول اکرم صلی الله علیه وسلم افندمزك عباداتدن امر بیوردیغی عباداتی ایشلمکه ونهی ایتدیکی معصیتلردن صاقنمغه مأمور اولمشدر .

ایمدی وصول الی اللهی ومحبت رسول اللهی استیان کیمسه اعرف الانبیا افندمزك امر ایتدیکی شیلره امتثال ونهی ایتدیکی

شيلردن اجتناب ايتملى وجميع عبادات وعادات وحركات وسكنات
واخلاق وصفاتنه اتباعه چالشمليدر . زيرا وصول الى الله، اتباع
رسول اللهه مشروطدر . بناءً عليه هركيم كه رسول الله عليه الصلاة
والسلام افندمزك مشاعر ومآثرينه ، موارد ومصادرينه ، اقوال
وافعالنه اتباع ايتمزسه طريق اللهده حرمانزدهٔ عرفان وظلمات
اوهام وعقولده هائم وحيران قالير ، زيرا جناب آلهى عزيز
وجليلدر . دليله اتباع اولنمزسه حضرت قدسيه‌سنه وصول ميسر
اولمز .

اودليل جليل دەطرق هدايه اعرف دلائل، ودرجات علايه
ابلغ وسائل اولان صلى الله عليه وسلم افندمزدركه سائر انبيا
ومرسلين ايله حق سبحانه وتعالى حضرتلرى بيننده واسطه اودر .
زيرا «كنت نبياً وادم بين الماء والطين» حديث شريفى وجهله
سائر انبيا ورسل يوغيكن ذات شريفى عالم ارواحده نبىّ مطلق
ايدى . بلكه خالق لا يزال ايله جميع عوالمك خلقى بيننده
«لولاك لماخلقت الافلاك» حديث قدسيسى دلالت ايلديكى اوزره
واسطه ، ذات رحمت مآبيدر . حضرت موسى عليه السلام جملهٔ
اتباعندن اولمنى تمنى ايتمش ايكن ارتق قنغى عاقل اورسول كريمه
تبعيتدن نصل امتناع ايده‌بيلور ؟

سرور انبيا افندمز سراپردهٔ حضرت ذاتيه‌نك حاميسى
وابواب حضرات صفاتيه‌نك حاجبى‌در . نور محمديسى «اول
ماخلق الله اولديغيچون هر برشيئه محيط ونور آلهى‌يه متصلدر .

نورانيتيله، سرّ وجود ذاتى وروحانيتيله، كافهٔ عوالمك ممد
حياتيدر . بنابرين هركيم كه نور بديع محمديسيله قرير العين فيض
اولمزسه حضرة اللهه واصل اولەمز . بونك ايچون حقه كيدن
يوللرك طريقت محمديه وسنت احمديه‌دن غيريسى قپاليدر . ايمدى
وصول الى اللهى استيان كيمسه طريقت محمديه وشريعت عليه‌سنه
سالك وسنت سنيه‌سنه متبع ومتمسّك اولسون . زيرا « من يطع
الرسول فقد اطاع الله » آيت جليله‌سى حكم منيفنجه رسول اللهه
اتباع ، حقه تبعيت واكا اطاعت ، اللهه اطاعتدر .

شو مقدمه مشمول نكاه اذعان اولدقدن صكره معلوم اوله كه:
مرشد حقايق آموز عالم صلى الله عليه وسلم افندمزه تبعيت ايكى قسم
اوزرينه‌در. برى اتباع ظاهرى، ديكرى اتباع باطنيدر.

(اتباع ظاهرى) فرائض آلهيه‌يى ادا ، محارم ومكارهدن
اتقا ، اخلاق حميده ايله اتصاف، اداب عبوديتله تأدب وائتلاف،
شهوات دنيادن تزهد ، ماسوى اللهدن اعراض، اعمال آخرته ميل
واقبال، فقرى اختيار، استغنا پروران فقرايه وصلاحكاران علمايه
محبت وانلرك احسان وحرمت وخدمت ومعاونتله نظر محبتنى جلب
ودعوت . حب فى الله . بغض فى الله .

(اتباع باطنى) مراقبه . آلاء اللهى تفكر ، جناب آلهى‌يه
عشق ومحبت . لقاء اللهه توجه واشتياق، خوف ورجا، حق تعالى
حضرتلرينه جميع احوالده حسن ظن، رضا ، شكر ، تسليميت ،
حيا ، طريق تقواده ثبات واستقامت ، توكل ، اطمئنان نفس ،
ترك هوا . ايله ميسر اولور . اشته هر هانكى بختيار شو ايكى

اتباع سلامت انجام ایله اکمل رسل وهادئ سبل صلی الله
علیه وسلم افندمزه تبعیتی قلباً وقالباً قصد واختیار ایلر وبو یولده
استطاعتنی صرف وایثار ایدرسه سنیٔ محقق ودرجهٔ استعداد
وقابلیتنه کوره «فاولئك مع الذین انعم الله علیهم من النبیین والصدیقین
والشهداء والصالحین» آیت جلیله‌سنك متضمن اولدیغی صنوف
جلیله‌دن برینه ملحق اولور .

اخطار : شو ایکی اتباع نجات بخشانك تفصیلات اجرائیه‌سنی
عارف اسرار لاهوت شیخ اکبر قدس الله سره الاطهر حضرتلرینك
فتوحات مکیه‌سنك خاتمه‌سی اولان کتاب وصایا جامع بولنمش
وکتاب مذکور لسان عربی‌یه آز بچق وقوفی اولانلرك اکلایه‌جغی
یولده سهل العباره اولمقله برابر تسهیلاً للطالبین فتوحات مکیه‌دن
آیروجه اوله‌رق مکهٔ مکرمه مطبعه‌سنده طبع وتمثیل ایدلمش
اولدیغندن طالب حق اولانلرك کتاب مذکوری مطالعه‌یه
مسارعتلری خالصاً لوجه الله اخطار اولنور . انتهی

ای طالب حق! یوقاریدن بری بیان ایلدیکم وصایا وتبلیغاتی
حسن تلقی وقبول ایله ! زیرا محبوب خدا علیه افضل التحایا
افندمزك محبت جلیله‌لری «النبی اولی بالمؤمنین من انفسهم» نص
جلیلی و «لَا یُؤْمِنُ اَحَدُکُمْ حَتّٰی اَکُونَ اَحَبَّ اِلَیْهِ مِنْ نَفْسِهِ وَمَالِهِ
وَوَالِدِهِ وَوَلَدِهِ» حدیث شریفی دلالت علیه‌سنجه هر بر مؤمنه
فرض عیندر .

وصف وتعریف اولنان محبتی کندکده بوله‌مز ایسه‌ك
معلومك اولسون که ایمانکده ضعف ونقصان واردر . بو حالده
جناب حقه یانوب یاقیلوب واستغفار وتضرع ایدوب کناهلرکدن
توبه ایتملیسن . وجناب پیغمبر صلی الله علیه وسلم افندمزك
کمال تأدب ایله صلاة وسلامنه کمال حرص وشوق ایله دوام کوسترملیسن .
واوامر جلیله‌سنی حسن اجرایه چالیشوب نهی ومنع بیوردقلری
شیلردن صاقنملیسن که بو محبته نائل اولوب شفیع اعظم افندمز
حضرتلریله برابر محشور اولمق شرفنی احراز ایده‌سن . زیرا
صلی الله علیه وسلم افندمز حضرتلری «اَلْمَرْءُ مَعَ مَنْ اَحَبَّ»
بیورمشدر که معنای جلیلی انسان سودیکی کیمسه ایله برلکده‌در»
دیمکدر . اوت ، سن فنا فی رسول الله مقامنده تحقق ایدنجه اشبو
فنادن فنا بولملیسن مقام محمود بودر . اشته او زمان ملاحظه ایتمکده
اولدیغك نوردن ظاهر اولان صورتك کندوسنه افاضه ایتدیکی
شیئه او زمان ملاقی اولورسن وبونك کیفیتی شو وجهله‌در که جناب
پیغمبر صلی الله علیه وسلم حضرتلرینه حین توجهکده سن کندك
دکل ذات رسالتپناهینك کندی نفس نفیس اقدسلرینه متوجه
اولدیغنی ملاحظه ایلملیسن وسن ذات جلیل پیغمبریده محو
ومتلاشی اولملیسن . وکذلك صلی الله علیه وسلم حضرتلرینه صلاة
وسلام ایتدیککك زمان دخی اوناه ملاحظه ایتملیسن که صلاة اوقویان
سن دکلسن بلکه کندی ذات جلیلیدر . زیرا جمیع اشیا صلی الله
علیه وسلم افندمزك نور بدیع وجمیلندن یارادلمشدر . وذرات
کائناتدن هر بر ذره‌ده سید الوجود افندمزدن بر رقیقه یعنی بر سر

ممتد واردركه اورقيقه فيضرسان امتداد اولديغى مظهرك قوت وقابليتى حسبيله تظاهر ايدر .

سن دخى اشيادن برشى اولديغك حيثيتيله سنده ده عليه الصلاة والسلام افندمزدن بررقيقه واردركه اثناى توجهكده ذات جليل محمديسنه متوجه اولان ايشته سنده مستور ومكنون اولان اورقيقه دركه توجهك نسبتنده سنى احاطه واستيلا ايتمكده دوام ايدر. حتى كه كندك صلى الله عليه وسلم افندمز حضرتلرنده محو ومستغرق اولورسن وكذلك سنى بر مقامدن ديكر برمقامه نقل وترقى ايتديرر تاكه جناب حق سنى بقا برسول الله مقامنه نقل ايدر . بوحالده سن كمالات مصطفويه يى جامع وفيض حقيقت محمديه يه وارث برانسان كامل اولورسن .

اى سالك راه حقيقت ! جناب حقك سكا احسان واعطا ايتديكى نعمتدن طولايى حمدوشكر ايدرك طالب مقام عبوديت ومستغرق درياى احديت وعارف تفرعات واحديت برعبدخالص اول ويارب سنك ذات جليلكده اولان حيرتمى زياده قيل . مناجاتنى متضمن اولان « ربّ زدنى فيك تحيّراً » حديث شريفى منطوق جليلنجه صاحب حيرت محموده اولمغه چالش . انتهى

عارف مشاراليه ينه رسالهٔ مذكوره سنك « المشهد الرابع » عنوانيله معنون وشبكهٔ شريفه ايله منبرمنيف اراسنده ظهورايدن برواقعه يى مبين اولان محلنده شويله يازمشدركه : منبرشريفك قارشوسنده واقع مرمردن مصنوع مؤذن محفلى يانندهاوتورمقده

ايدم . ناكهان برنور، پرتوافشان ظهور اولوب تجلّيماى وجود اولدى . اوصره ده كويا المده بخارئ شريف كتابى وارايدى. فقط بوكتاب جليل بيلديكمز شكل وهيئتده اولميوب تعريف اولنمز بررونق ولطافتى حائز ايدى . يازوسى ناقابل توصيف اولوب شوقدر ديه بيلورمكه خامهٔ بديع قدرتله يازلمش ايدى . حجمى پك بيوك ايدى. بوتجلى اراسنده كتاب مذكوره امعان نظر تعجب ايتمكده ايدم .

ديركن اونور عظيم نظركاهمك فوقنده هرطرفى احاطه واستيلا ايلدى. متعاقباً حقيقت محمديه تجلّيماى ظهور ونور جليل احمدى طلعتماى چشم شعور اولدى . ايشته بوتجليده المنة لله تعالى وتقدس صورت نورى رؤيت واونور بديع اللمعاندن صورت شريفهٔ محمديه يى مشاهده ايله روشنظر سعادت اولدم . حالت يقظه يه رجوعمدن صكره مشاهده سيله مشرف اولديغم اوصورت جليله برخيلى زمان پيش نظرمده باقى قالوب كيجه وكوندوز كوزمدن غائب اولمدى . انتهى

رسالهٔ مذكوره دن مقصودمزه متعلق اولوب بورايه نقل اولنان اشبوبحثلر طالب ومسترشد ايچون كافيدر .

سيدالوجود صلى الله عليه وسلم افندمز حضرتلرينه شرفياب قرب ووصول اولمق اسباب ووسائلنك الك بيوكلرندن برى دخى اول حبيب اعظم كبريا افندمزك سرائرخانهٔ ملكوت اراى فيض وكماله واصل وقبلة الاقبال ارواح اولان ذات شريفهٔ محمديه سنه

كليتله مقبل يعني قولاً وفعلاً وحالاً وخلقاً سنن سنيه‌سنه متوسّل والحاصل رهنمای سرمنزل طریقت جلیله‌سی اولوب عند رسالتپناهیسنده نعمت قرب وقبوله نائل اولان روشندلان انوار حقیقتك فیض صحبتیدر .

جناب حق تقدست ذاته حضرتلری قرآن مجیدنده « یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله وکونوا مع الصادقین » بیوزمشدرکه معنای جلیلی : « ای مؤمنلر . جناب حقدن اتقا ایدیکز ! وصادقلر ایله برلکده بولنکز ! » دیمکدر . ایمدی جناب حقك قوللرینی صادقلر ایله بولنکز خطابی ایله مقام صدقته ارشاد ودعوتی انجق اشبو مقام نجات انجامك، ابواب جود وکرم آلهیسنك مفتاحی وذات صمدانیسی ایله رسول جلیلنك صحبت ومشاهده‌سنك وسیلهٔ موجب الفلاحی اولدیغی ایچوندر .

جناب پیغمبر صلی الله علیه وسلم افندمز حضرتلرینك « المَرءُ مَعَ مَنْ اَحَبَّ » و « المَرءُ عَلی دِینِ خَلیلِه فَلْیَنْظُرْ اَحَدُکُم مَنْ یُخالِل » حدیث شریفلری دخی بوکا دلالت ایدرکه برنجیسنك معنای شریفی « کشی سودیکی ایله برابردر » وایکنجیسنك مدلول عالیسیده « انسان دوستنك دینی اوزره‌در . ایمدی باقیکزکه ! کیمکله دوستلق ایتمکز لازم کلور ؟ » دیمك اولور . عبدالکریم کیلانی قدس سره حضرتلرینك شوابیات جلیله‌سی دخی بومعنایی مشعردر .

بعض دفعه‌ده بالعکس جهت اختلاف، مابه الاتحاد اوزرینه اومرتبه قوت بولورکه شخصینك اجتماعی ممکن اولمیه‌جق صورتده تنافر وضدیت وجود بولور .

حاصلی هرکیم موضوع بحث اولان اصول خمسه‌یی تحصیل و استکمال ایلرسه کندیسیله عرفان پروران غیب وشهوددن کچمش اولان کمّل اعزهٔ کرام نوّر الله ثراهم حضراتنك ارواحی اراسنده مناسبت، ثابت اولوب دیلدیکی زمان انلرله برلشیر .

شیخ احمد الصاوی قدس سره صلواة الدردیرك « اللهم صل وسلم وبارك علی سیدنا محمد وعلی آله » « وارزقنا بسبب الصلوة علیه لذة وصاله » جمله‌لرینك شرحنده : لذت وصال ، قرب رسالتپناهیدن کنایت اولدیغنی و بوحالده جملهٔ اخیره‌نك معناسی : « یارب حبیب ذیشانك افندمزله ارامزده‌کی حجابلرك زوالی سببیله قرب رسالتپناهیسنه موفق بیور ! » دعاسندن عبارت بولندیغنی بیان ایلدکدن صکره دیمشدرکه : رسول کبریا علیه افضل التحایا افندمزی شهود . اهل الله ایچون منتهای مقصود اولوب بوحکمته مبنی ابو الحسن الشاذلی رضی الله عنه « لو غاب عنی رسول الله طرفة عین ماعددت نفسی من المسلمین » یعنی جمال جمیل حبیب خدا برلحظه دیدهٔ شهودمدن غائب و ناپیدا اولسه کندمی مسلمیندن صایمازدم دیر ایدی .

بدایعنمای اسرار ملك صوری ومعنوی قطب العارفین حضرت سید احمد بدوی قدس الله سره القوی دخی بو معنای توحید احتوایی تنویراً :

ولوغاب عنى المصطفى لحظة لما   حكمت بانى مسلم فى عقيدتى

بيتيله سالكان طريقتى بهرەمند انتباه بيورمشدر .

وامام بوصيرى رضى الله عنه قصيدهٔ مشهورهٔ همزيه‌سنده :

ليته خصنى برؤية وجه   زال عن كل من رآه الشقاء

ديمشدركه مدلولى : جناب حق نوليدى بنى بروجه جميلك رؤيت جماليله قرير العين اختصاص بيورەيدى كه او روى منير فيضا فيضى كورنلرك هپسندن شقاوت زائل اولور .) ديمكدر.
وامامهٔ سبحهٔ سادات وفائيه قطب العارفين سيد على وفا رضى الله عنه دخى :

قد كنت احسب ان وصلك يشترى
بكرائم الاموال والاشباح

وظننت جهلا ان حبك هين
تغنى عليه نفائس الارواح

حتى رأيتك تجتبى وتخص من
احببته بلطائف الامناح

فعلمت انك لا تنال بحيلة
ولويت رأسى تحت طى جناحى

وجعلت فى عش الغرام اقامتى
ابدا وفيه توطنى ورواحى

بيورمشدركه مألا ترجمهٔ منظومه‌سى بودر .

اشتراى جوهر وصلك صانوردم رايكان
بذل مال وجسم ايله اى بارئ كون ومكان
جهل ايله تخمين ايدردم عشقكى امر يسير
كرايدرسه‌م راه فيضكده فدا روح روان
تاسنى كوردم كه وصلكچون ايدرسين اصطفا
هر كيمى سودكسه لطفكله ازلده بى كمان
اكلادم تدبيرله ممكن دكلدر وصلتك
باشمى چكدم جناحم التنه بى اين وآن
لانه عشقى اقامتكاه ايدندم كندمه
انده در آرام جانم انده در آرام جان

معلوم روشندلان حقیقتدرکه قرة العین دیدار پاك محمدی
اولنلر روشننظر نور جمال احدی اولمش دیمکدر . زیرا تجلیگاه
حقیقت بردر . کیمکه وسیله یه بالغ اولورسه ، مقصدی کورمش
اولور . بوایکی شهودك اراسنده فرق کورن کیمسه نعمت جمال
وحدانیت کبریا ولذت معرفت انبیادن ذوقیاب اولمامشدر .
عارفلر، علو همتلرینی الله تعالی حضرتلرینك ورسول کریمی
صلی الله علیه وسلم افندمزك نشوۂ محبتنه ظفریاب اولمق یولنده
صرف وایثار ایلدیلر .

بوسعادته وصول مقصدیله مشارالیهمدن بعضیسی امام برعی
و بوصیری رضی الله عنهما کبی وسیلۂ رحمت مولا علیه اکمل التحایا
افندمز حقنده و بعضیسیده ابن فارض قدس الله سره و امثالی
کبی مقصد اصلی صددنده وکیمیده سید علی ابن وفا رضی الله عنه
کبی هرایکی مقامده اشعارعاشقانه ایله ناطقه‌پیرای توحیداولدیلر.
هپسنك نقطۂ نظری ایسه جهت وحدته منعطفدر . انتهی

مظهر جمال حق صلی الله علیه وسلم افندمزه وصولك
اسبابندن اك بیوکی، حبیب کبریا علیه اکمل التحایا افندمزك
خیال عدیم المثالنك همیشه پیش نظر بصیرتده استقرارینه قدر
کندیسنه کثرتله صلاة وسلام ایدرك صفات جلیله‌سنه تعلق
حاصل ایتمکدن عبارت اولدیغیچون دلائل الخیرات مؤلف
کمالاتپروری رضی الله عنه روضۂ شریفه‌نك صورت مقدسه‌سنی
دلائل الخیرات ایچنه نقش ووضع ایلدی که روضۂ مطهره‌دن
اوزاق اولان کیمسه ، صلاة وسلام اوقودیغی وقتده روضۂ

شریفه‌نك صورتندن حرمخانۂ عرش آستاننده مضجع آرای
رحمت اولان صلی الله علیه وسلم افندمزك تصورینه انتقال ایلیه.
کثرت صلاتله برابر بوتصوری تکرار ایتدکجه تخیل ، محسوس
درجه‌سنی بولور . اصل مقصود دخی بو جهتدر . عارفیندن
بری نظم آتی ایله بومعنایه اشارت بیورمشدر .

﴿ نظم ﴾

فروضتك الحسنى مناى و بغيتي
وفيها شفا قلبي وروحي وراحتي

فان بعدت عني وشط مزارها
فتمثالها عندي باحسن صورة

و ها انا ياخير النبيين كلهم
اقبلها شوقاً لاطفاء غلتي

مآلاً ترجمۂ منظومه‌سیدر :

روضۂ قدسکدر! انجق مطلبم کیم انده‌در
کوکلمك محض شفاسی، انشراحی، راحتی

دور ایسه بندن نوله اول مطلع الفیض وجود
احسن تمثال ایله واردر یانمده صورتی

بوسه‌چین اشتیاقم ایشته اول تمثالدن
دمبدم اطفا ایچون سوز فراق وحسرتی

بومعناده اولان شو رباعی دخی پك لطیفدر :

اذا ما الشوق اقلقنی الیها
ولم اظفر بمطلوبی لدیها
نقشت مثالها فی الکف نقشاً
وقلت لناظری قصراً علیها

﴿ مألا ترجمهٔ منظومه‌سی ﴾

اشتیاق روضه‌ك ایتدکجه بنی مشتاق وزار
بولمسه‌م یوز سورمکه ای نورمولا اقتدار
نقش ایدوب ال آیه‌مه مثلن، دیرم ای کوزلرم
اشبو نقشه ایلیك قصر نگاه اعتبار

نبی اکرم صلی الله علیه وسلم افندمزه کثرت صلاتدن مصلی ایچون نفع وثواب حاصل ایسه‌ده عارفلرك کثرت صلاته دوامدن مقصدی بودکلدر .

عارف بالله شیخ الدمرداش رضی الله عنه مقصد عارفینی بیان ایچون شو بیتی نه کوزل سویلمشدر :

لیس قصدی من الجنان نعیماً
غیر انی اریدها لاراك

﴿ ترجمه‌سی ﴾

مقصدم نعمت دکل جنتدن ای رحمت مآب
آنده کورمکدر همان دیدار پاکك بی حجاب

عمر ابن الفارض نفعنا الله به سر نهادهٔ بالین احتضار اولوبده غطاء بشریت انکشاف پذیر حقیقت اولدیغی دم واپسینده رحمتسرای بهشتده کندیسیچون حاضرلنمش اولان نعم آلهیه‌یی مشاهده ایدنجه ناطقه پیرای استغنا اولدیغی شو بیت دخی معنای مبحوث عنهی متضمندر .

ان کان منزلتی فی الحب عندکم
ما قد رأیت فقد ضیعت ایامی

مدلولی : آلهی . محبت خصوصنده تجلیسرای رحمت صمدانیه‌كده مرتبه ومنزلتم شو كورديكم نعمتلردن عبارت ایسه تحقیق تضییع ایام ایتمش‌مدر . زیرا بنم مطلبم مجرد روشننظر جمال عدیم‌المثالك اولمق ایدی » دیمكدر .

طریقت احمدیهٔ شاذلیه‌نك ورد مخصوصی اولوب فضیلت ومزیتی بالاده خامه‌كذار بیان اولان صلاة عظیمیه‌یی بومقامده ذكر ایله تبرك ایدرز . زیرا صلاة جلیلهٔ مبحوثه قطب دائرهٔ تقدیس سید احمد بن ادریس حضرتلرینك « كنوزالجواهر النورانیه فی قواعدالطریقة الشاذلیه » آدلو رساله‌سنده ذكروبیان وشیخمز ابراهیم الرشید قدس‌الله سره طرفندن باندفعات بزه حكایه واتیان بیورلدیغی وجهله مرشد طریق‌هدی صلی‌الله‌علیه وسلم افندمز، تعلیمكردهٔ سبحانی ومظهر حیات جاودانی اولان خضرعلیه‌السلام برابرنده بولندیغی حالده اذكار طریقت شاذلیه‌یی تلقین بیوردقدن‌صكره فم حقائق آموز رسالتپناهیسندن مشارالیه سید احمد بن ادریسه تلقین بیوردیغی وطالب اولنلره تلقینی امر ایتدیكی برصیغهٔ عظیمه‌در .

صلاةشریفهٔ مبحوثه نبی اكرم صلی‌الله علیه وسلم افندمزه وصوله واسطه اولان وسائلك الك بیوكلرندندر . بو سعادتی صلاة مذكوره‌نك عبارهٔ اخیره‌سیده مبشردر . شوراسیده معلوم ومحققدركه مؤمنیندن برچوق بختیاران. بوصلاة شریفه‌یه دوامه موفقیتلری سببیله فیضیاب وصول حبیب رحمان اولمشلردر .

﴿ صلات شریفهٔ مذكوره اشته ثبت صحیفهٔ ﴾
﴿ تعظیم قلندی ﴾

اللهم انی اسئلك بنور وجه‌الله‌العظیم الذی ملاء اركان عرش‌الله‌العظیم وقامت به عوالم‌الله العظیم ان تصلی علی مولانا محمد ذی‌القدرالعظیم وعلی آل نبی‌الله‌العظیم بقدر عظمة ذات‌الله‌العظیم فی كل لمحة ونفس عدد مافی علم‌الله العظیم صلاة دائمة بدوام‌الله العظیم تعظیماً لحقك یامولانا یا محمد یاذا الخلق‌العظیم وسلم علیه وعلی آله‌مثل ذلك واجمع بینی وبینه كما جمعت بین الروح والنفس ظاهراً وباطناً یقظة ومناماً واجعله یارب روحاً لذاتی من جمیع الوجوه فی الدنیا قبل الآخرة یاعظیم .

بوصلاة شريفه‌نك سمو مكانت وعلوشان ومزيتده نظيرى آيينهٔ عزت كبريا عليه افضل التحايا افندمزك مشاراليه سيد احمد ابن ادريس رضى الله عنه مذكور صلاة شريفه ايله برابر تلقين وطالبان حقه تعليم ايتمسنى امر وتنبيه بيورديغى تهليل جليلدركه اوده شو جملهٔ توحيد اشتمالدر : « لا اله الا الله محمدٌ رسولُ الله فى كلِّ لمحة ونَفَسٍ عَدَدَ ماوسعهُ علمُ الله » .

شيخ كاملمز روشن نظر نور توحيد، حضرت ابراهيم الرشيد ديرايدى كه : نبى ذيشان عليه صلواة الرحمن افندمز بو تهليل شريف حقنده غوث الواصلين احمد بن ادريس رضى الله عنه خطاباً « خزنتها لك يا احمد لم يسبقك من لدن آدم احد علّمها اصحابك يسبقون بها الاوائل » يعنى يا احمد جوهر يكتاى سعادت اولان بو كلمهٔ جليله‌يى سنك ايچون خزينهٔ سرائر ازليه‌ده صاقلادم. آدم عليه السلامدنبرو بويله بر تهليل ايله سنى افراد آفريده‌دن كيمسه ساحهٔ پهناى توحيدده كچمدى آنى اصحابنه تعليم ايله كه انلر اسلافى سبق ايلسونلر . حاصلى صلاة عظيميه رسول الله صلى الله عليه وسلم افندمزه ياقلاشديران بر صيغهٔ جليله اولديغى كبى بو تهليل شريف دخى وصلت جناب مولايى موجب اولان اوراد منيفه‌دندر .

خاتمه

الله عظيم الشان جلت عظمته حضرتلرينك رسول كريمى

وحبيب امينى بركت وحرمتنه بزم وكافهٔ مؤمنينك حسن خاتمه‌يه موفقيتمزى بارگاه رحمت الهيه‌سندن نياز وتضرع ايلرز .

معلوم اوله كه يوقاريدنبرو ذكر وبيان ايتديكمز سعادت سرمديه‌يه وصول ايچون سيف قاطع وقول جامع، سبب آفرينش عالم صلى الله عليه وسلم افندمزه محبتدر . زيرا محبت، اصل الاصول ولب معقول ومنقولدر، سادات صوفيه قدس الله اسرارهم ديديلركه : استعداد پروران مريدانك سيراب عرفان الٓهى اولمق ايچون آب زلال معارف واسراره طالديردقلرى آوانىٔ صفوت مجرد فرط مهربانى ومحبتدر .

محبتى جلب وتزييد ايدن تدابير ايسه سويلان شيئك محاسن وفضائلنى تذكر وتأمل و انك اوصاف مرغوبه‌سندن ممكن اوله‌بيلننه تعلق وتوسلدر . ايشته صوفيهٔ كرام عندنده رابطه دنيلان شى بو تعلقدن عبارتدر . حضرت حسن بن على رضى الله عنهمانك شفاء شريفده مندرج اولوب « خال محترم هند رضى الله عنهى حليهٔ حبيب كبريا عليه افضل التحايادن سؤال ايلدم. زيرا كنديسى وصاف رسول الله ايدى . اميد ايلرم كه حليهٔ شريفه‌سندن تعلق ايده‌بيله جكم برشىٔ بكا وصف ايدر » مألنده اولان : « سألت خالى هنداً عن حلية رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان وصافاً وانا ارجو ان يصف لى منها شيئاً اتعلق به » حديث شريفى ايله‌ده بو تعلقك صحت شرعيه‌سى مثبتدر .

معلوم اوله كه نبى ذيشانمز حبيب اديب كبريا عليه افضل التحايا افندمزه صفات بركزيده‌دن افضل واكرمى واخلاق حميده‌دن

اشرف واعظمی اعطا بیورلمشدر . نته کیم جناب علیم لم یزل قرآن کریمنده « وانك لعلی خلق عظیم » ثنای الهیسیله بوحقیقته شهادت بیورمشدر .

سیدکائنات افندمزك صورت شریفه‌سی صور جمیله‌نك اك کوزلی ، وسیرت جلیله‌سی اصحاب تواریخ وسیرك اتفاقیله سیرتلرك احسن وافضلی ایدی . اعزهٔ کرامدن بری فضل رسول اکرم حقنده :

الفضل کان موزعاً بین الوری

فتجمعت فی ذاته اشتاتا

بیتنی نه کوزل سویلامشدر . مآل لطیفی : « فضل وکمال وحسن وجمال ذات شریفهٔ محمدیه‌سنك اجزای نورانیه‌سندن عبارت اولان کائناته منقسم اولدیغی حالده او کوزللر کوزلی وجناب حقك حبیب بی بدلی افندمزك صورت ناسوتیه‌سنده تجمع ایلدی . » دیمکدر .

امام بوصیری قدس الله سره دخی :

دع ما ادعته النصاری فی نبیهم

واحکم بماشئت مدحاً فیه واحتکم

بیتیله بوحقیقتی برطرز لطیفده تأیید ایلمشدر . معناسی : « ای مدایح سرای حبیب خدا نصارانك حضرت عیسی علی نبینا وعلیه افضل التحایا حقنده دعوا ایلدیکنی ترك ایله یعنی تکریدر دیمه

واللهك شریکیدر واوغلیدر کبی باطل دعوالردن برنده بولنمه ، اندن بشقه نبی ذیشانمزك وصف وثناسی حقنده هرنه سویلرسه‌ك سویله وهرنه حکم ایلرسه‌ك ایله وبو مدح وحکمکده تحکم نمای ثبات اول » دیمکدر .

ایمدی صفات جلیلهٔ رسالتپناهی صوریه ، سیریه ، روحیه . عنوانلریله اوچ قسمه منقسمدر .

صفات روحیه‌سی مبدأ الفیض وجود صلی الله علیه وسلم افندمزدن مروی اولوب « بنی ربمدن غیری حقیقت ادراك ایله کیمسه ادراك ایتمدی » مآلنده اولان « لم یدرکنی حقیقة غیرربی » حدیث شریفی دلالت ایلدیکی وجهله صفات روحیه‌سی حد حصر وادراکدن خارجدر .

واسطهٔ رحمت مولا علیه افضل التحایا افندمزك صفات روحیه‌سنه تعلق ایتمك ایستیان هدا جویان حقیقت ایچون سید احمد بن ادریس قدس سره النفیس حضرتلرینك احزاب شریفه‌سی خاتمه‌سنده آرایش صحیفهٔ سطور اولان اون درت صلواة جلیله کافیدر . صلواة شریفهٔ مذکوره حقیقت ازلیهٔ محمدیه‌سنه نسبتله برنبذه‌دن عبارت ایسه‌ده اکا وصول وتعلقه طالب ومرید اولان کیمسه ایچون ان شاء الله تعالی اعظم وسائل واکرم وسائطدندر .

شیخمز ابراهیم الرشید قدس سره حکایه بیوررکه اولیاء اللهدن برذات واقعه‌ده مثول حضور سید کائنات اولوب دهان معجز بیان رسالتپناهیسندن « بنم حقیقتم صحیفهٔ بیانه یازیله‌مز ؛ یازلمق لازم کلسه‌یدی بعض صلواتنده « اللهم صل علی طامة الحقائق الکبری سر الخلوة الالهیة لیلة الاسری » دیمش اولان اوغلم احمد

يازمغه موفق اولورايدى » مألنده برسوز ايشتمشدر . شاعر خاص محبوب خدا حضرت حسان رضى الله عنه المنان حضرتلرينك مدح رسول كريم حقنده :

له همم لا منتهى لكبارها
وهمته الصغرى اجل من الدهر
له راحة لو ان معشار جودها
على البر كان البر اندى من البحر

قطعه‌سى نه لطيف وبليغدر . معناسى : « رسول اكرم صلى الله عليه وسلم افندمزك اويله همتلرى واردركه بونلرك بيوكلرى ايچون نهايت تصور اوله‌ماز . اك كوچك همتى ايسه زمان آفرينشدن قيامته قدر ممتد اولان زمان مديدك فعاليتندن دها بيوكدر . برراحهٔ لطف وكرمه مالكدركه انك جودوسخاسنك بيكده برى قره‌يه نثار اولنسه فسحتسراى برّ، بحر بى پاياندن فياضتر اولورايدى » ديمكدر .

صفات صوريه وسيريه‌سى ايسه جداً پك چوقدر . لكن « چونغى ادراك اولنميان شيئك آزى ترك اولنماز » مثلنجه صفات جليلهٔ مبحوثه‌سنك بيانى صددنده سبط مكرم نبى حضرت حسن رضى الله عنهدن روايةً قاضى عياض عليه رحمة الفياض حضرتلرينك كتاب جليل شفاده ذكر ايتديكى حديث شريفى سرد واتيان ايله بورساله‌مزى مسكى الختام ايلرز .

حليهٔ جليلهٔ حبيب كبريا عليه افضل التحايا [*]

قال الحسن بن على رضى الله عنهما سألت خالى هند ابن ابى هالة عن حلية رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان وصافاً وانا ارجو ان يصف لى منها شيئاً اتعلق به قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم فخماً مفخماً ، يتلألأ وجهه تلألأ القمر ليلة البدر ، اطول من المربوع واقصر من المشذب ، عظيم الهامة رجل الشعر ، ان انفرقت عقيقته فرق والا فلا ، يجاوز شعره شحمة اذنيه اذا هو وفره ، ازهر اللون ، واسع الجبين ، ازج الحواجب ، سوابغ من غير قرن بينهما

[*] حليهٔ جليلهٔ رسول اكرمى متضمن اولان اشبو حديث شريف هر هانكى مصاب و خسته‌نك اوزرينه اعتقاد تام ايله قرائت اولنورسه باذن الله تعالى شفا وافاقت بولديغى تجربه كردهٔ روشندلان امتدر .

عرق يدره الغضب ، اقنى العرنين له نور يعلوه يحسبه
من لم يتأمله اشم ، كث اللحية ، ادعج ، سهل الخدين ،
ضليع الفم ، مفلج الاسنان ، دقيق المسربة ، كان عنقه
جيد دمية فى صفاء الفضة ، معتدل الخلق بادناً متماسكاً ،
سواء البطن والصدر ، بعيد ما بين المنكبين ، ضخم
الكراديس ، انور المتجرد ، موصول ما بين اللبة والسرة
بشعر يجرى كالخط ، عارى الثديين والبطن مما سوى
ذلك ، اشعر الذراعين والمنكبين واعالى الصدر ، طويل
الزندين ، رحب الراحة ، شثن الكفين والقدمين ،
سائل الاطراف ، خمصان الاخمصين ، مسيح القدمين ينبو
عنهما الماء ، اذا زال زال تقلعاً و يخطو تكفياً و يمشى

هوناً ، ذريع المشية اذا مشى كأنما ينحط من صبب ،
واذا التفت التفت جميعاً ، خافض الطرف نظره الى الارض
اطول من نظره الى السماء ، جل نظره الملاحظة ، يسوق
اصحابه و يبدر من لقيه بالسلام ، قلت صف لى منطقه
قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم متواصل الاحزان ،
دائم الفكرة ليست له راحة ، ولا يتكلم فى غير حاجة ،
طويل السكوت ، يفتتح الكلام و يختمه «باسم الله» ويتكلم
بجوامع الكلم فصلا لا فضول فيه ولا تقصير ، دمثاً ليس
بالجافى ولا بالمهين يعظم النعمة و ان دقت لا يذم منها
شيئاً لم يكن يذم ذواقاً ولا يمدحه ولا تغضبه الدنيا ولا
ما كان لها ، فاذا تعدى الحق لم يقم لغضبه شىء حتى ينتصر له

ولا يغضب لنفسه ولا ينتصر لها ، اذا اشار اشار بكفه
كلها واذا تعجب قلبها واذا تحدث اتصل بها فضرب
بابهامه اليمنى راحته اليسرى واذا غضب اعرض واشاح
واذا فرح غض طرفه ، جل ضحكه التبسم و يفتر عن
مثل حب الغمام ،

قال الحسن فكتمتها عن الحسين بن على زماناً
ثم حدثته فوجدته قد سبقني اليه فسئله عما سئلته عنه
ووجدته قد سئل اباه عن مدخل رسول الله صلى الله
عليه وسلم و مخرجه و مجلسه و شكله فلم يدع منه شيئاً ،
قال الحسين سئلت ابى عن دخول رسول الله صلى الله
عليه وسلم فقال كان دخوله لنفسه مأذوناً له فى ذلك

فكان اذا اوى الى منزله جزء دخوله ثلاثة اجزآء جزء لله
وجزء لاهله وجزء لنفسه ثم جزء جزءه بينه و بين الناس
فيرد ذلك على العامة بالخاصة ، ولا يدخر عنهم شيئاً فكان
من سيرته فى جزء الامة ايثار اهل الفضل باذنه و قسمه
على قدر فضلهم فى الدين ، فمنهم ذو الحاجة و منهم
ذو الحاجتين و منهم ذو الحوائج ، فيتشاغل بهم و يشغلهم
فيما يصلحهم والامة من مسئلتهم عنه واخبارهم بالذى
ينبغى لهم ويقول لهم «ليبلغ الشاهد منكم الغائب وابلغونى
حاجة من لايستطيع ابلاغها فانه من ابلغ سلطاناً حاجة
من لايستطيع ابلاغها ثبت الله قدميه يوم القيمة» ولا يذكر
عنده الا ذلك ولا يقبل من احد غيره يدخلون عليه

رواداً ولا يفترقون الا عن ذواق و يخرجون ادلة يعني
على الخير ،

قال فسئلته عن مخرجه كيف كان يصنع فيه قال
كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يخزن لسانه عما لا يعنيه
و يؤلفهم و لا ينفرهم و يكرم كريم كل قوم و يوليه
عليهم و يحذر الناس و يحترس منهم من غير ان يطوى
على احد منهم بشره ولا خلقه ويتفقد اصحابه ويسأل الناس
عما في الناس و يحسن الحسن و يقويه و يقبح القبيح
و يوهنه معتدل الامر غير مختلف ولا يغفل مخافة ان
يغفلوا او يملوا، لكل حال عنده عتاد، لا يقصر عن الحق
ولا يجاوزه الى غيره، الذين يلونه من الناس خيارهم،

افضلهم عنده اعمهم نصيحة واعظمهم عنده منزلة احسنهم
مواساة وموازرة ،

قال فسألته عن مجلسه فقال كان رسول الله صلى الله
عليه وسلم لا يقوم ولا يجلس الا على ذكر ولا
يوطن الاماكن و ينهى عن ايطانها واذا انتهى الى قوم
جلس حيث ينتهي به المجلس و يأمر بذلك و يعطي
كل جلسائه نصيبه، لا يحسب جليسه ان احداً اكرم عليه
منه، من جالسه او قاومه لحاجة صابره حتى يكون
هو المنصرف عنه، من سأله حاجة لم يرده الا بها او بميسور
من القول، قد وسع الناس بسطه و خلقه فصار لهم اباً
وصاروا عنده في الحق سواء، مجلسه مجلس حلم و حياء

وصبر وامانة ، لا ترفع فيه الاصوات ، ولا تؤبن فيه الحرم
ولا تثنى فلتاته متعادلين يتفاضلون فيه بالتقوى متواضعين ،
يوقرون فيه الكبير ويرحمون فيه الصغير ويؤثرون ذا الحاجة
ويحفظون الغريب ، فسئلته عن سيرته صلى الله عليه وسلم
فى جلسائه فقال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم
دائم البشر سهل الخلق لين الجانب ، ليس بفظ ولا غليظ ،
ولا سخاب ولا فحاش ، ولا عياب ولا مداح ، يتغافل عما
لا يشتهى ولا يؤيس منه ولا يتكلم الا فيما يرجو ثوابه .
اذا تكلم اطرق جلساؤه كانما على رؤسهم الطير واذا
سكت تكلموا ، لا يتنازعون عنده الحديث من تكلم عنده
انصتوا له حتى يفرغ من كلامه حديثهم حديث اولهم

يضحك مما يضحكون ويتعجب مما يتعجبون منه ولا يقطع
على احد حديثه حتى يتجوزه فيقطعه بانتهاء او قيام

انتهى

اشبو حديث شريفك مآل قدسيت اشتمالى بروجه زير
پیرایهٔ صحیفهٔ تعظیم واعتبار قلندى :

حضرت حسن بن على المرتضى رضى الله عنهما بيورركه :

« مهر منير رسالت صلى الله عليه وسلم افندمزك هيئت وشمائل
منوره‌سنى، سوكيلى والدهٔ مشفقه‌م حضرت فاطمة الزهرى رضى الله
عنهانك برادرى يعنى جناب خديجة الكبرى رضى الله عنهانك
فرزند بلاغت پرورى هند ابن ابى هاله رضى الله عنهدن صوردم،
زيرا كنديسى حليهٔ جليلهٔ حبيب كبريايى وصف وتعريفده
وصاف پاكيزه زبان ايدى . شو اميد ايله كه حليهٔ مقدسهٔ
رسول اللهدن بكا بر شى وصف ايدرده اوصفت سعادت انجامه
تعلق ايلرم .

بو سؤالم اوزرينه حضرت هند فصاحت بيان، توصيف حليهٔ
شريفه‌يه باشلايوب ديديكه :

ايكى جهان كونشى صلى الله عليه وسلم افندمز ، حد ذاتنده
تام الخلقه اولوب ذات شريفهٔ محمديه‌سنه امعان نظر ايله باقانلرك
چشم عبرتبينلرنده مهابتلى وعظمتلى كورينور ايدى . مبارك

یوزی آیك اون دردنجی کیجه‌سنده بدر منیر نصل پارلار وضیا ویررسه اویله‌جه پارلایوب نشرانوار فیوضات ایلر ایدی . قامت سعادتی نه اوزون . نه قیصه اولوب ایکیسی اورته‌سی برشکل دلنشینده ایدی . مبارك باشی وقارومکانت براعت استهلال اولمق اوزره بیوجك . صاچلری نه پك قیوبرجق نه‌ پك دوز وکوشك ایدی . طبیعتیله ایکی بلوکه آیریلورسه مبارك باشنك ایکی طرفه صالیویرر ، آیرلمزسه حالیله براقیرایدی ، صاچلری اوزادیغی زمان قولاق‌ممه‌لرینی تجاوز ایدرایدی . مبارك یوزینك رنك ولونی بغایت حسن وصفوت اوزره کل کبی قرمزی‌یه مائل وپك آشوری بیاض ولطیف ایدی . جبهٔ تابناکی کمال اعتدال اوزره کنیش وکونش کبی منور ولامع ایدی . مبارك قاشلری هلال کبی مقوس واوزون وقیللر ایله طولغون اولوب بربرینه یقین ایدیسه‌ده بتیشك دکل ایدی . ایکی قاشی اراسنده بر طمار وار ایدی که حق یولنده غضب بیوردیغی وقتده قباروب کورینور ایدی . مبارك برونی پك معتدل ولطیف وقاشلرینه یقین یری براز کمرلیجه اولوب اوزرنده دائما نور لمعان ایتدیکی ایچون بردفعه کوروبده تکرار اعادهٔ نظر ایتمیان کیمسه اول نور مجسم رحمتی ، یوکسك برونلی ظن ایدر ایدی . مبارك صقالی صیق وتام اولوب اوزون دکل ایدی . دوچشم خجسته‌سینك قاره‌سی غایتله سیاه وبیاضی پك آشوری براق ایدی . رخسار سعادتلری اعتدال اوزره اولوب شیشمان یوزلی ، یومری یناقلی دکل ایدی . منبع علم وحکم اولان فم محترملری قوهٔ فصاحت

ووسعت بلاغت رسالتپناهیلرینه برهان مجسم اولمق اوزره واسع ایدی .

دیشلری اینجو کبی صاف وسیرك ایدی . مبارك کوکسندن کوبکنه وارنجه‌یه قدر قیلدن غایت اینجه بر خط نورانی وار ایدی . کردن سعادتلری اوزون وغایتله موزون اولوب نور محض کبی پارلار ایدی . مبارك اعضای وجودی نه سمیز ، نه ضعیف ، نه قیصه ، نه اوزون ، بلکه ایکیسی اورته‌سی وصیق اتلی ایدی . قارنی کوکسیله برابر اولوب شیشمان دکل ایدی . جواهر اسرار الهیه‌نك خزینهٔ قدسیه‌سی اولان سینهٔ رحمت دفینه‌سی عریض وواسع ایدی . مبارك اوموزلرینك اره‌سی کنش ولطیف صورتده یصی ایدی . وجود مقدسنك ، منصل کمیکلری زیاده ایری ایدی . لباس ایله مستور اولان بدن شریفی پك آشوری بیاض ولطیف ونورانی ایدی . سینهٔ لطیفنك باشندن نافهٔ مشکینه قدر خط کبی اوزامش اولان قیللردن بشقه مبارك ممه‌لری اوزرنده و بطن سعادتلرنده اصلا قیل یوغیدی . مبارك اوموزلری وقوللری وکوکسنك یوقاری طرفلری معتدل صورتده موی عنبرین ایله معطر ایدی ، مبارك قوللری و بازولری طوقچه واوزونجه ایدی . ال آیه‌لری حساً ومعناً آچیق ووسعتلی ایدی . کرك ال آیه‌لری وکرك پای عرش پایه‌لری ، اتلی وکمیکلی وکل یاپراغی کبی یموشاق ولطیف ایدی . مبارك پارمقلری معتدل صورتده قالینجه واوزون وقلم کبی دوزکون ایدی .

حاصلی خوب ایدی هر عضوی آنڭ
جمله آیاتی کبی قرآنڭ

مصداقنجه اعضاء جلیله‌سی یومریلقدن واعتدال خارجنده ایریلکدن مبرّا اولوب سرایا احسن واجمل ایدی. مبارك ایاقلرینڭ التی چقور اولوب دوزدکل ایدی. قدمین سعادتلرینڭ اوستی خشونتدن یعنی هر درلو یاریق وچاتلاقلق وپورتوكلكدن آزاده اولمسیله ابدست الدقلری زمان اوزرلرنده صو طورمیوب بلاتوقف سرعتله جریان ایدر ایدی. اول قافله سالار انبیا علیه افضل التحایا افندمز یوریدیکی وقت، قدم عرش پیمالرینی دفعه یردن قالدیرر وایکی طرفه تمایل ایتمکسزین آدیملری اوکنه مائل اولور ایدی. یوریشی چابوقجه وآدیملری اوزونجه اولمسیله برابر وقار وتمکین اوزره کورینور ایدی. ویوررایکن یوکسکدن نزول ایدر کبی دائما اکیلور ایدی. برجانبه عطف نظر التفات بیورمسی لازم کلسه بتون اعضا وجسم پاکیله دونه‌رك ملتفت اولور ایدی. دیدهٔ خدابینی ایله اطراف وجوانبه دیك باقیوب نظر سعادتلری اکثریا زمینه منعطف ایدی. کمال تواضع وخشوعی وباری تعالی وتقدس حضرتلرینه قارشی ادب وخضوعی حسبیله روی زمینه نظری جهت سمایه نظرندن دها زیاده ایدی. نگاه حقایق اکتناهی دائما اسرار تجلیات الهیه‌یی فکر وملاحظه جهتنه متوجه ایدی. برمحله تشریف بیوردقلرنده اصحاب ذوی الاحترامنی اوکنده یوریدوب کندیلری ارقه‌لرندن یورر

وهر تصادف ایتدیکی کیمسه‌یه سلام ویرمکه مسارعت بیوررردی. حضرت حسن رضی الله عنه دیرکه جناب هند بدیع البیانڭ وصفی بومحله منتهی اولدقده کندیسندن برکزیدهٔ انبیا علیه افضل التحایا افندمزڭ نصل تکلم بیوردقلرینی استیضاح ایلدیکمده مشارالیه دیدی که: ادب آموزدین علیه صلواة المعین افندمز همیشه امت احمدیه‌سنڭ امور واحوالندن طولایی حزین ومتأثر وتجلیات رب عزتی وسرائر احکام آخرتی متفکر اولوب دنیادن اصلا لذت وراحت بولمز ایدی. لزومسز یره بیهوده سوز سویلمیوب هر کلامی حکمت ونصیحت ایدی. اکثریا سکوتی اختیار بیوررردی. سوزه ذکر الله ایله باشلار، ذکر الله ایله ختام ویرردی. برچوق معنایی آز سوز ایله افاده ایدردی. کلامنده طلاقت وفصاحت، بیاننده بلاغت وار ایدی. هر کسه معامله‌سی دلنوازانه ولطافتپرورانه ایدی. ملایم ومتواضع ایدی. کیمسه‌یه نظر حقارت واهانتله باقماز؛ وسرت معامله ایتمز ایدی. هر نعمتی نقدر آز اولورسه اولسون استعظام ایدردی. مأکولات ومشروباتی لذتسز لکندن طولایی ذم ایتمدیکی کبی لذتندن ناشیده مدح بیورمز ایدی. ذات رسالتپناهیلرینی دنیانڭ جاه ومالی. وسائر درلو احوالی دارلتمز ایدی. برکیمسه حقدن عدول وباطله تعدی ورکون ایتسه اولقدر غضبناك اولوردی که تجاوز وتعدی اولنان حق، هر نه ایسه یرینی بولمدقجه هیچ برقوت. خشم وغضب حق جویانه‌سنه مقاومت ایده‌مز ایدی. حظ نفسی ایچون کیمسه‌یه انفعال ایتمز وهیچ برخصوصده نفس نفیس رسالتپناهیسنه یاردم ایتمز ایدی. برشیئه

اشارت بيورمسى لازم كلسه ، ارباب كبروجبروتك عادت خود پسندانه‌سى وجهله پارمغيله اشارت ايتميوب مبارك يدهمايونلريله اشارت بيورردى. شايان تعجب واستحسان برشى تماشا بيوردقلرنده تقلبات وتقابلات كونيه‌يه ايماءً مبارك ال آيه‌سنى جانب آسمانه منعطف ايديسه جهت زمينه چويرر ؛ ويره طوغرى آچيق بولنورسه سوى سمايه تقليب ايلر ايدى . تكلمه باشلاديغنده باش پارمغنى صول آووجنه ضرب ايدر ايدى. بركيمسه يه دارلسه لوم وعتاب ايتمكسزين يالكز. وجه مباركنى اندن چويرر ايدى. زمان فرح و سرورنده مبارك كوزلرينى يوموب سرفرو بردهٔ زمين تواضع اولور ايدى . كولمسى تبسم درجه‌سنده ايدى . كولديكى زمان مبارك ديشلرندن نور صاچيلور ايدى .

بو محله كلنجه حضرت حسن رضى‌الله عنه ديركه.: خال محترممك حليهٔ جليله يه عائد اولان بو حديثى نيجه زمان برادر جانبرابرم حضرت حسين رضى‌الله عنهدن كتم و پنهان ايدوب صكره بسط وايضاح ايلديكمده كنديسنى بوبابده حائز قصب السبق معلومات بولدم . زيرا حليهٔ مقدسهٔ نبويه يى بندن اول مشاراليه حضرت هنددن سؤال ايتمش وانك روايتنه قناعت ايتميوب پدر عالى كهرى جناب مرتضى رضى‌الله عنه حضرتلرندن دخى حبيب كبريا صلى الله عليه وسلم افندمزك خانهٔ سعادتلرينه نصل كيروب چيقديغنى ومجلس سعادتنك كيفيتنى وصورت وسيرتنى والحاصل اوصاف واحوال رسول كريمدن هيچ برشى براقميه‌رق جمله‌سنى صوروب اوكرنمشيدى . بومعلومات تامه‌سنه بناءً امام حسين

رضى‌الله عنه ديديكه : « رسول اكرم صلى الله عليه وسلم افندمزك مهبط جبريل امين و تجليكاه رحمت رب العالمين اولان خانهٔ سعادتلرينه كيفيت دخوللرى پدر مكرممدن صورديغمده جواباً بيورديكه : سيد الانبيا افندمزك خانهٔ سعادتلرينه تشريفى اذن مطلق خدايه مقرون ايدى . دولتسراى رسالتپناهيلرنده بولندقلرى وقتى، اوچ قسمه تقسيم ايله بر قسمنى نماز و تلاوت قرأن كبى عبادت رب عزته و بر قسمنى اهل و عياليله حسن معاشرت وانلرك ايشلرينى تسويه و تمشيته و اوچنجى قسمنى نفس شريفنه عائد مصلحت واستراحته تخصيص بيورمش ايدى. صكره نفس نفيس نبوتپناهيلرينه عائد اولان وقتى. كندى نفسيله ناس بيننده تقسيم ايتمش ايديكه اول وقت خاص الخاصه حضور سعادتموفور رسالتپناهيلرينه الحق خواص اصحاب كرام كيروب عوام كيرەمز ايدى . خواص مشاراليهم لسان معجز بيان نبوتپناهيلرندن هر نه ايشيديرلر ايسه عوام خالقه تعليمه مأمور اولدقلرى جهتله بو نقطهٔ نظردن عوام دخى بومجلس خصوصىٔ نبويدن بهره‌مند فيض وسعادت اولورلر ايدى ومحرم سرائر نهانخانهٔ احديت افندمز اصحاب و امته متعلق و نافع اولان خصوصاتك هيچ برينى كتم ودريغ بيورمز ايدى .

شرفياب عز حضور همايونى اولمق ايستيان اصحابدن پيرايه‌دار علم وتقوى اولانلرى جمله‌دن اول مظهر شرف قبول بيوروب انلره وجهه‌نماى توجه واقبال اولور ايدى . تاكه سائر ناس، صلاح وتقوانك باركاه كبريا پناه مولاده‌ونزد سيدالانبياده

مقبول ومعتبر اولديغنى بيلوب حليهٔ صلاح وتقوى ايله تحليهٔ ذات وصفات ايتمكه سعى وغيرت ايليه‌لر . ودنيا و آخرته متعلق اولان امور خيريه‌يى هركسك دين يولنده كى فضل ومزيتنه كوره تقسيم ايدوب حسب ونسب جهتنى كوزتمز ايدى .

سبب آفرينش كائنات افندمزك حضور سعادتپناهنه شرفياب مثول اولانلردن بعضيسنك برحاجتى و بعضيسنك ايكى حاجتى وكيمنك برچوق حاجتلرى اولمسيله سرائر شناس اولين و آخرين افندمز حضرتلرى انلردن هر برينك افادات وحاجاتنه عطف نظر التفات واهتمام وايفاى مقتضياتيله اشتغال بيوررردى .

اصحاب كرامنك رحمةٌ للعالمين افندمزدن كرك دنيوى وكرك اخروى سؤال ايتدكلرى شيلردن سائلك حالنه مناسب وسزاوار ، آخرته يارار هرنه ايسه آنى افاده بيورديغى جهتله دائما آنلرى امور خيريه ايله مشغول قيلار ايدى .

مجلس ملائك انيس نبويلرينه شرفياب دخول اولانلرك موضوع بحث ايتدكلرى مسائل دينيه‌يى كنديلرينه تعليم وافاده بيوردقدن صكره « بومجلسده هرنه استفاده ايتديكز ايسه بوراده حاضر بولنميانلره تعليم وتبليغ ايديكز وبكا كلوب عرض حاجات ايتمكه قدرتلرى اولميانلرك حاجتلرينى بكا بيلديريكز زيرا عرض حاجت ايتمكه قادر اولميان بركيمسه‌نك حاجتنى هركيم سلطانه عرض وتبليغه توسط ايدر ايسه حق جل وعلا حضرتلرى واسطهٔ عرض اولان ذاتى يوم قيامتده صراط

اوزرنده پابرجاى ثبات ايدر » خطابيله آنلره اجراى وصايا وتنبيهات بيورر ايدى .

حضور لامع النور نبوى‌يه چهره ساى اجلال اولان ارباب حاجات ، امور دينيه‌دن بشقه برشى عرض ايتمدكلرى كبى رسول اكرم افندمز دخى بوندن غيرى سوز سويلمز ومنافع دينيه ولوازم دنيويه‌يه متعلق اولميان بى فائده سوزى قبول واستماع بيورمز ايدى . خواص اصحاب كرام . طالب علم وحكمت اولدقلرى حالده مجلس خاص الخاص سيد الانبيايه شرفياب دخول اولوب بهره دار كمال معرفت وسعادتمند ارشاد وهدايت اولدقلرى حالده اومجلس فيضا فيض هدادن چيقارلر ايدى .

نوباوهٔ باغ اصطفا امام حسين رضى الله عنه ديركه: پدر قدسى كهرملك سوزى بومرتبه‌يه كلنجه رسول اكرم صلى الله عليه وسلم افندمزك سعادتخانهٔ رسالتپناهيلرندن خارجه چيقدقلرنده نه ايله اشتغال بيوردقلرينى صوردم . جواباً بيورديكه : مفخر انس وجان افندمز دائما اصحاب كرامنه فائده ويره‌جك سوزلر سويلر ومالا يعنى‌دن كف لسان ايلر ايدى . واصحاب ذوى الاحترامنك يكديكرى بيننده الفت ومحبتى تزييد ايده‌جك صورتده ارالرينى تأليف ايليوب تفرقه واختلافه بادى اوله‌جق كلام ايله تكلم بيورمز ايدى .

هرقوم وقبيله‌نك كريم الطبع اولان بيوكنه التفات واكرام ايلر وآنى كندى قومى اوزرينه رئيس نصب ايدر ايدى . حال وشانى بيلنميان كيمسه‌يه قبل التجربه ميل وركون ايتمامك

حكمت عمليه سی مقتضاسنجه باديه نشينان خلقدن حذر ايدوب مكروشرلرندن تحفظ بيورمقله برابر آنلرك هيچ برندن بشاشت وجهنی وحسن خلقنی دريغ ايتميوب هپسنه كولر يوزله وطاتلی سوزله معامله بيورر ايدی . مجلس انور رسالتپناهيلرنده وياخود جامع وجمعه‌ده كورمدكلری اصحاب كرامنك ، حال وشانلرينی ديكرلرندن صورار وعندالحاجه زيارت وعيادتلرينه كيدر ايدی . واحوال ومعاملات امتی دائما تحقيق وتفتيش ايله رضای الهی‌يه موافق كورديكی شيلری تصويب وتحسين وامر ربانی‌يه مغاير اولان امور ووقوعاتی تقبيح ايله سبب قبح ونهينی ايضاح وتبيين بيورر ايدی . هرحال وكارده التزام كمال اعتدال بيورديغی كبی تحسين وتقبيحی دخی شائبهٔ اطرا ومبالغه‌دن مصون ايدی . اصحاب كرامنك ذاتلرينه مخصوص اموردن دخی ديده‌پوش غفلت ودوچار فتور وملالت اوله‌بيلملری احتماليله مشاراليهمك مصالحندن اصلا تغافل بيورميوب دين ودنيالرنجه منفعتلرينی كافل اولان شيلری ياد وكنديلرينی دائما طوغری يوله ارشاد بيورر ايدی .

دنيوی واخروی مادی ومعنوی هر امر مشكله قارشو عند رسالتپناهيلرنده تدبير عاجل وعلاج كافل وار ايدی . اقامهٔ حدوداللهده تسامح بيورمديغی كبی مرتبهٔ حقدن دخی تجاوز ايتمز ايدی .

شرفياب قرب نبوتپناهيلری اولانلر، ناسك الك خيرليلری و خيره سعی ايدنلری ايدی . نزد جليل حقايق پناهيلرنده

خلقك افضل و اعظمی، هر كسه خيرخواه اولوب الك زياده نصيحت وارشاده چاليشانلر وفقير وبيوايه اولانلره جسن صورتله اعانه ايدنلر ايدی .

سيدالشهدا امام حسين رضی الله عنه ديركه : پدرعاليقدرمی فخرالانبيا افندمزك مجلس ملائك انيسلرنده كی عادات شريفه‌سندن دخی سؤال ايلديكمده ديدی كه : رسول اكرم صلی الله عليه وسلم افندمز ذكرالله اوزرينه اوتوروب ذكرالله ايله قيام ايدردی . سعادتخانهٔ نبوتپناهيلرندن غيری يرلرده كندی نفس نفيس هايونيچون نشيمنكاه . انتخاب واتخاذ ايتمز و بوحال وحركتدن اصحاب كرامنی‌ده منع ايلر ايدی . برمحلی تشريفلرنده باش طرفه كچميوب كيف ماانفق هر نره‌سنی بوش بولورسه اورايه شرفبخش جلوس اولور ايدی . وتصدر داعيه‌سنده اولملرينی اصحاب كرامنه تنبيه بيورر ايدی .

هم بزم شرف صحبتی اولانلری سلام وكلام رسالتپناهيلرندن محروم براقميوب هر برينی حال واستعدادينه كوره بهره‌مند خطاب والتفات ايدر ايدی . مجلس شريف عرش آستانده بولنانلرك هر بری نائل اولديغی التفات حسبيله « رسالتمآب افندمزك نزد همايونلرنده بندن دها سوكيلی و محترم كيمسه يوقدر » ظن ودعواسنده بولنور ايدی .

اول فاتحهٔ كتاب خلقت صلی الله عليه وسلم افندمزه امور دينيه‌ودنيويه‌دن برشی عرض واستيذان ايچون هركيم وجهه‌نمای اجلال اولسه اوكيمسه كندی ايستكله حضورسعادتندن قالقوب

کیدنجه یه قدر صبر و انتظار بیورر ایدی . حقیقت پرور جود وکرم صلی الله علیه وسلم افندمزدن برکیمسه بر شی طلب و سؤال ایتسه ردونهر ایتمیوب یا حاجتی زوا ویاخود وعد و تسلیتله کوکلنی ممنون واحیا ایدرایدی . اول نور مجسم رحمت افندمزك حلم وکرمی وخلق مکرّمی جمیع ناسه شامل ایدی . اصحاب وامته شفقت ومرحمتده أب شفیق کبی ایدی . اصحاب کرامی نظر تقدیر واعتبارنده حقوق جهتندن هپ برابر وفضل و تقواده بر برندن متفاضل و برتر ایدیلر .

مجلس سعادت انیسی، نور حلم وحیا و ضیای صبر وامانتله منور ومزین ایدی . حضور سعادت نشور همایوننده یوکسك سسله لقردی ایدلمیوب صوت لطیف روح پرورندن دها یواش سو یلشیلوز ایدی : هیچ کیمسه‌نك عیب وقصوری سویلنمز وکیمسه یه اسناد تهمت اولنمز ایدی . اصحاب کرامدن بالفرض والتقدیراومجلس انسا انس کرمده برزله وخطا صادراولسه فاش ایدلمزایدی. سناً بیوك اولانلره تعظیم واحترام وکوچکلره رأفت واکرام وارباب احتیاجه معاونت وغربایه مظاهرت اولنورایدی.

ینه نوردیدهٔ زهرا امام حسین رضی الله عنه بیوررکه رسول اکرم صلی الله علیه وسلم افندمزك جلسایی حقنده کی سیرت نبویه‌سندن پدرامجدمی صوزدیغمده دیدی که : سیدالکونین افندمزك روی تابناکی دائما بشوش ، خویی ومعامله‌سی پك آشوری کوزل ایدی . قول وفعلنده سرتلك یوغیدی . فنا سوز سویلمز ، کیمسه‌نك عیب وقصورینی ذکر ایلمز ، مدح

وستایشده مبالغه ایتمز ، مرضیسی اولمیان امور مباحه‌دن تغافل بیورر . کیمسه‌یی جود ولطفندن محروم ومأیوس قیلمز ، وامید ثواب ایتمدیکی فائده‌سز سوزلرله تکلم بیورمز ایدی .

سرائر آموز دین علیه صلواة المعین افندمز سوزه باشلادقلرنده زانوزدهٔ حضور سعادتی اولان اصحاب کرام سرفرو بردهٔ ادب اولورلر وکویا مرغان هوا باشلری اوزرنده قرار ایتمش کبی اظهار سکونت ایدرلر ایدی . ناطقه‌پیرای « ما ینطق عن الهوی » افندمز تکلمدن فراغت بیوردقلرنده انلرده سوزه باشلار ایدی. مجلس رسالتپناهیده حاضر بولندقلری مدتجه بر برلریله تعاطی کلام ایتمزلر ایدی . ایچلرندن بری سوزه باشلاسه اکمال کلام ایدنجه یه قدر دیکرلری صوصارایدی. مجلس سعادتده کی صوك سوزلری ایلك سوزلری کبی شائبهٔ ملالدن عاری ایدی . سیدالعالمین افندمز اصحاب کرامك کولدکلری شیدن بحکم المؤانسه تبسم بیورر وتعجب ایتدکلری شیدن خاطرلرینی تطییب ایچون تعجب ایدر ایدی . وشرفیاب مجلس سعادتی اولان اصحابدن هیچ برینك سوزینی کندیسی بتورمدکجه ویا قالقوب کیتمدکجه کسمز ایدی .

انتهی ما اردنا من ترتیب النقول ونرجو من محض فضل الله
القبول والحمد لله رب العالمین وصلی الله علی مولانا محمد
وآله وصحبه فی کل لمحة ونفس عدد ماوسعه علم الله